



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

## COMPTE RENDU ANALYTIQUE

## BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

**Mardi**

**07-05-2013**

**Après-midi**

**Dinsdag**

**07-05-2013**

**Namiddag**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

## SOMMAIRE

## INHOUD

<p>Question de Mme Christiane Vienne au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les Pointpensions dans le cadre de la réforme des pensions du secteur public" (n° 16412)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Christiane Vienne, Alexander De Croo</b>, vice-premier ministre et ministre des Pensions</p>	1	<p>Vraag van mevrouw Christiane Vienne aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de gevolgen van de hervorming van de pensioenen van de overheidssector voor de Pensioenpunten" (nr. 16412)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Christiane Vienne, Alexander De Croo</b>, vice-eersteminister en minister van Pensioenen</p>	1
<p>Questions jointes de</p> <p>- M. Josy Arens au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le travail autorisé après 65 ans" (n° 16445)</p> <p>- Mme Marie-Claire Lambert au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la notion de carrière de 42 années pour le travail autorisé à partir de 65 ans" (n° 16579)</p> <p>- M. Siegfried Bracke au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la condition relative à la carrière pour le travail bénévole des pensionnés" (n° 17670)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Josy Arens, Siegfried Bracke, Alexander De Croo</b>, vice-premier ministre et ministre des Pensions</p>	2	<p>Samengevoegde vragen van</p> <p>- de heer Josy Arens aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de toegelaten arbeid voor 65-plussers" (nr. 16445)</p> <p>- mevrouw Marie-Claire Lambert aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de vereiste loopbaan van 42 jaar voor de toegelaten arbeid voor 65-plussers" (nr. 16579)</p> <p>- de heer Siegfried Bracke aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de loopbaanvoorwaarde voor vrijwillig werken tijdens pensioen" (nr. 17670)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Josy Arens, Siegfried Bracke, Alexander De Croo</b>, vice-eersteminister en minister van Pensioenen</p>	2
<p>Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les estimations de pension" (n° 16496)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b>, vice-premier ministre et ministre des Pensions</p>	3	<p>Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "pensioenramingen" (nr. 16496)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b>, vice-eersteminister en minister van Pensioenen</p>	3
<p>Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la réforme de la pension de survie" (n° 16499)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b>, vice-premier ministre et ministre des Pensions</p>	5	<p>Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de hervorming van het overlevingspensioen" (nr. 16499)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b>, vice-eersteminister en minister van Pensioenen</p>	5
<p>Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la nouvelle réforme des pensions" (n° 16583)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b>, vice-premier ministre et ministre des Pensions</p>	6	<p>Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de nieuwe pensioenhervorming" (nr. 16583)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b>, vice-eersteminister en minister van Pensioenen</p>	6
<p>Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la réforme de la GRAPA" (n° 16670)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b>, vice-premier ministre et ministre des Pensions</p>	6	<p>Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de hervorming van de IGO" (nr. 16670)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b>, vice-eersteminister en minister van Pensioenen</p>	6
<p>Question de M. Wouter De Vriendt au vice-</p>	8	<p>Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de</p>	8

premier ministre et ministre des Pensions sur "le service militaire et l'OSSOM" (n° 16726) <i>Orateurs:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b> , vice-premier ministre et ministre des Pensions		vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "legerdienst en DOSZ" (nr. 16726) <i>Sprekers:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	
Question de Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les personnes qui perçoivent une pension de plusieurs pays européens" (n° 16739) <i>Orateurs:</i> <b>Katrin Jadin, Alexander De Croo</b> , vice-premier ministre et ministre des Pensions	9	Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de personen die een pensioen ontvangen van verscheidene Europese landen" (nr. 16739) <i>Sprekers:</i> <b>Katrin Jadin, Alexander De Croo</b> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	9
Question de Mme Muriel Gerkens au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la gestion du fond de pension de TECTEO Group, OGEO FUND" (n° 17261) <i>Orateurs:</i> <b>Muriel Gerkens</b> , présidente du groupe Ecolo-Groen, <b>Alexander De Croo</b> , vice-premier ministre et ministre des Pensions	10	Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het beheer van OGEO FUND, het pensioenfonds van TECTEO Groep" (nr. 17261) <i>Sprekers:</i> <b>Muriel Gerkens</b> , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, <b>Alexander De Croo</b> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	10
Questions jointes de	12	Samengevoegde vragen van	12
- Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les nominations à l'ONP" (n° 16564)	12	- mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de benoemingen bij de RVP" (nr. 16564)	12
- M. Siegfried Bracke au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le commissaire du gouvernement désigné par le ministre des Pensions au sein du comité de gestion de l'ONP" (n° 17476) <i>Orateurs:</i> <b>Catherine Fonck</b> , présidente du groupe cdH, <b>Siegfried Bracke, Alexander De Croo</b> , vice-premier ministre et ministre des Pensions	12	- de heer Siegfried Bracke aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de door de minister van Pensioenen aangestelde regeringscommissaris in het beheerscomité van de RVP" (nr. 17476) <i>Sprekers:</i> <b>Catherine Fonck</b> , voorzitter van de cdH-fractie, <b>Siegfried Bracke, Alexander De Croo</b> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	12
Question de M. Peter Logghe au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le taux d'intérêt légal obligatoire dans le cadre des assurances groupe" (n° 16892) <i>Orateurs:</i> <b>Peter Logghe, Alexander De Croo</b> , vice-premier ministre et ministre des Pensions	14	Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de wettelijk verplichte rente bij groepsverzekeringen" (nr. 16892) <i>Sprekers:</i> <b>Peter Logghe, Alexander De Croo</b> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	14
Question de M. Jean-Marc Delizée au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le calcul de la pension des travailleurs âgés qui retrouvent un emploi dans le cadre d'une cellule de reconversion" (n° 17436) <i>Orateurs:</i> <b>Jean-Marc Delizée, Alexander De Croo</b> , vice-premier ministre et ministre des Pensions	15	Vraag van de heer Jean-Marc Delizée aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de berekening van het pensioen van oudere werknemers die opnieuw werk vinden dankzij een reconversiecel" (nr. 17436) <i>Sprekers:</i> <b>Jean-Marc Delizée, Alexander De Croo</b> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	15
Questions jointes de	16	Samengevoegde vragen van	16
- Mme Veerle Wouters au vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord sur "la faillite d'Apra Leven et les réserves constituées par les cotisations des	16	- mevrouw Veerle Wouters aan de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee over "het faillissement van Apra Leven en de reserves opgebouwd door	16

travailleurs versées dans le cadre d'une assurance de groupe" (n° 17326)		werknemersbijdragen in een groepsverzekering" (nr. 17326)	
- Mme Veerle Wouters à la ministre de la Justice sur "la faillite d'Apra Leven et les réserves constituées par les cotisations des travailleurs versées dans le cadre d'une assurance de groupe" (n° 17327)	16	- mevrouw Veerle Wouters aan de minister van Justitie over "het faillissement van Apra Leven en de reserves opgebouwd door werknemersbijdragen in een groepsverzekering" (nr. 17327)	16
- Mme Veerle Wouters au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la faillite d'Apra Leven et les réserves constituées par les cotisations des travailleurs versées dans le cadre d'une assurance de groupe" (n° 17328)	16	- mevrouw Veerle Wouters aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het faillissement van Apra Leven en de reserves opgebouwd door werknemersbijdragen in een groepsverzekering" (nr. 17328)	16
- M. Peter Logghe au vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord sur "la faillite d'Apra Leven et ses conséquences pour les assurances de groupe" (n° 17382)	16	- de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee over "het faillissement van Apra Leven en de gevolgen voor groepsverzekeringen" (nr. 17382)	16
- Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le suivi de la liquidation d'Apra Leven" (n° 17442) <i>Orateurs: Veerle Wouters, Peter Logghe, Sonja Becq, Alexander De Croo</i> , vice-premier ministre et ministre des Pensions	16	- mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de opvolging van de vereffening van Apra Leven" (nr. 17442) <i>Sprekers: Veerle Wouters, Peter Logghe, Sonja Becq, Alexander De Croo</i> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	16
Question de Mme Veerle Wouters au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le prélèvement d'une cotisation de solidarité sur la pension libre complémentaire des travailleurs indépendants" (n° 17069) <i>Orateurs: Veerle Wouters, Alexander De Croo</i> , vice-premier ministre et ministre des Pensions	22	Vraag van mevrouw Veerle Wouters aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de heffing van een solidariteitsbijdrage op het vrij aanvullend pensioen van de zelfstandigen" (nr. 17069) <i>Sprekers: Veerle Wouters, Alexander De Croo</i> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	22
Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le choix entre la prolongation de la carrière et un revenu d'appoint après la retraite" (n° 17038) <i>Orateurs: Sonja Becq, Alexander De Croo</i> , vice-premier ministre et ministre des Pensions	22	Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de keuze tussen langer werken en bijverdienen na het pensioen" (nr. 17038) <i>Sprekers: Sonja Becq, Alexander De Croo</i> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	22
Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le travail au noir chez les pensionnés" (n° 17040) <i>Orateurs: Sonja Becq, Alexander De Croo</i> , vice-premier ministre et ministre des Pensions	23	Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "zwartwerk bij gepensioneerden" (nr. 17040) <i>Sprekers: Sonja Becq, Alexander De Croo</i> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	23
Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'incidence de la réforme des pensions sur l'absentéisme pour cause de maladie" (n° 17418) <i>Orateurs: Sonja Becq, Alexander De Croo</i> , vice-premier ministre et ministre des Pensions	24	Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de impact van de pensioenhervorming op het ziekteverzuim" (nr. 17418) <i>Sprekers: Sonja Becq, Alexander De Croo</i> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	24
Questions jointes de	26	Samengevoegde vragen van	26

- M. Siegfried Bracke au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la fin du simulateur de pension" (n° 17475)	26	- de heer Siegfried Bracke aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het einde van de pensioensimulator" (nr. 17475)	26
- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le site internet www.toutsurmapension.be" (n° 17491)	26	- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de website www.kenuwpensioen.be" (nr. 17491)	26
- Mme Meryame Kitir au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les problèmes du site internet www.toutsurmapension.be" (n° 17724)	26	- mevrouw Meryame Kitir aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de problemen met de website www.kenuwpensioen.be" (nr. 17724)	26
<i>Orateurs:</i> <b>Wouter De Vriendt, Meryame Kitir, Alexander De Croo</b> , vice-premier ministre et ministre des Pensions		<i>Spreekers:</i> <b>Wouter De Vriendt, Meryame Kitir, Alexander De Croo</b> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	
Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'examen d'office après le divorce d'un pensionné" (n° 17548)	28	Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het ambtshalve onderzoek na echtscheiding als gepensioneerde" (nr. 17548)	28
<i>Orateurs:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b> , vice-premier ministre et ministre des Pensions		<i>Spreekers:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	
Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les implications des fautes ou des paiements tardifs par les services de pensions" (n° 17549)	29	Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de consequenties van fouten of laattijdige betalingen door de pensioendiensten" (nr. 17549)	29
<i>Orateurs:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b> , vice-premier ministre et ministre des Pensions		<i>Spreekers:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	
Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la récupération des pensions payées indûment" (n° 17550)	30	Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de terugvordering van onterecht betaalde pensioenen" (nr. 17550)	30
<i>Orateurs:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b> , vice-premier ministre et ministre des Pensions		<i>Spreekers:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	
Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la prescription de la pension de survie" (n° 17551)	31	Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de verjaring van het overlevingspensioen" (nr. 17551)	31
<i>Orateurs:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b> , vice-premier ministre et ministre des Pensions		<i>Spreekers:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	
Questions jointes de	31	Samengevoegde vragen van	31
- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la maladie en cas de travail après 65 ans" (n° 17552)	31	- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "ziekte bij werken na 65 jaar" (nr. 17552)	31
- M. Siegfried Bracke au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la protection sociale des pensionnés" (n° 17744)	31	- de heer Siegfried Bracke aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de sociale bescherming tijdens het pensioen" (nr. 17744)	31
<i>Orateurs:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b> , vice-premier ministre et ministre des Pensions		<i>Spreekers:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	

Questions jointes de	33	Samengevoegde vragen van	33
- M. Siegfried Bracke au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la nouvelle répartition des droits de pension au sein du ménage" (n° 17741)	33	- de heer Siegfried Bracke aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de herverdeling van de pensioenrechten binnen het gezin" (nr. 17741)	33
- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'avenir de la pension de conjoint divorcé" (n° 17760)	33	- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de toekomst van het echtscheidingspensioen" (nr. 17760)	33
<i>Orateurs:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b> , vice-premier ministre et ministre des Pensions		<i>Sprekers:</i> <b>Wouter De Vriendt, Alexander De Croo</b> , vice-eersteminister en minister van Pensioenen	





## COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

du

MARDI 07 MAI 2013

Après-midi

## COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

van

DINSDAG 07 MEI 2013

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14 h 19 sous la présidence de M. Siegfried Bracke.

**01** Question de Mme Christiane Vienne au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les Pointpensions dans le cadre de la réforme des pensions du secteur public" (n° 16412)

**01.01** **Christiane Vienne** (PS): Les employés des Pointpensions doivent répondre aux interrogations induites par la complexité de la réforme des pensions du secteur public. Or le SPF Pensions a décidé de supprimer le Pointpension du Hainaut occidental au 1<sup>er</sup> juillet 2013. Le Pointpension le plus proche sera alors celui de Mons. Les habitants de Mouscron-Comines devront, par exemple, parcourir plus de 100 km pour se renseigner.

Qu'est-ce qui motive cette fermeture? D'autres Pointpensions subiront-ils le même sort? Y a-t-il une alternative pour les habitants du Hainaut occidental?

**01.02** **Alexander De Croo**, ministre (*en français*): Le comité de direction du service Pensions du secteur public (SdPSP) a décidé de fermer le bureau de Tournai, où l'environnement informatique n'était pas adéquat et où la confidentialité de l'accueil des visiteurs n'était pas assurée. De plus, il ne s'agissait pas d'un Pointpension, étant donné que l'ONP et l'INASTI n'y étaient pas présents.

Le Pointpension de Mons, dont la permanence a été accrue, garantit la confidentialité et offre un

De openbare vergadering wordt geopend om 14.19 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

**01** Vraag van mevrouw Christiane Vienne aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de gevolgen van de hervorming van de pensioenen van de overheidssector voor de Pensioenpunten" (nr. 16412)

**01.01** **Christiane Vienne** (PS): De bedienden van de Pensioenpunten moeten een antwoord verstrekken op de vele vragen die de complexe hervorming van de overheidspensioenen doet rijzen. De Pensioendienst voor de overheidssector heeft evenwel beslist het Pensioenpunt van West-Henegouwen met ingang van 1 juli 2013 af te schaffen. Daardoor wordt het dichtstbijzijnde Pensioenpunt voor die regio dat van Bergen. De inwoners van Moeskroen en Komen bijvoorbeeld zullen meer dan 100 km moeten afleggen om inlichtingen in te winnen.

Waarom wordt dat Pensioenpunt gesloten? Is andere Pensioenpunten hetzelfde lot beschoren? Bestaat er geen andere oplossing voor de inwoners van West-Henegouwen?

**01.02** **Minister Alexander De Croo** (*Frans*): Het directiecomité van de Pensioendienst voor de Overheidssector (PDOS) heeft beslist om het kantoor in Doornik te sluiten. De informaticaomgeving was er ontoereikend en er was onvoldoende privacy om de bezoekers te ontvangen. Bovendien ging het niet om een Pensioenpunt, aangezien de RVP en de RSVZ er niet vertegenwoordigd waren.

In het Pensioenpunt van Bergen, dat nu ruimere openingsuren heeft, kan het vertrouwelijke karakter

accès aux applications informatiques identique à celui du SdPSP. Le service aux clients est nettement meilleur qu'à Tournai.

**01.03** **Christiane Vienne** (PS): On regrettera que les locaux à Tournai n'aient pas été aménagés pour offrir le même service. De Comines, il est fastidieux de se rendre à Mons.

*L'incident est clos.*

**02** **Questions jointes de**

- **M. Josy Arens** au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le travail autorisé après 65 ans" (n° 16445)
- **Mme Marie-Claire Lambert** au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la notion de carrière de 42 années pour le travail autorisé à partir de 65 ans" (n° 16579)
- **M. Siegfried Bracke** au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la condition relative à la carrière pour le travail bénévole des pensionnés" (n° 17670)

**02.01** **Josy Arens** (cdH): L'accord de gouvernement prévoit qu'à partir de soixante-cinq ans, le pensionné ayant une carrière de quarante-deux ans au moins puisse cumuler de manière illimitée une pension et une activité professionnelle. Le régime des professeurs d'université déroge à la règle.

Les pensionnés de plus de soixante-cinq ans percevant une pension au taux plein bénéficieront-ils du cumul illimité comme ceux qui ont quarante-deux ans de carrière?

**02.02** **Siegfried Bracke** (N-VA): La note de politique générale du ministre érige en règle générale le principe selon lequel le plus grand nombre possible de personnes doivent continuer à travailler le plus longtemps possible. Actuellement, un travailleur doit avoir une carrière complète de 42 ans avant d'être autorisé à se constituer un revenu d'appoint non plafonné.

Sur quel régime de pensions cette disposition est-elle basée? Quand le travail autorisé pour les pensionnés sera-t-il l'objet d'une réglementation légale définitive?

**02.03** **Alexander De Croo**, ministre (*en français*): L'accord de gouvernement ne plafonne plus les revenus complémentaires à la pension dès soixante-cinq ans, si la carrière est de quarante-deux ans. Les professeurs bénéficient d'une

van de gesprekken wel worden verzekerd en zijn dezelfde applicaties beschikbaar als bij de PDOS. De dienstverlening is er dan ook beduidend beter dan in Doornik.

**01.03** **Christiane Vienne** (PS): Jammer dat men in Doornik geen lokalen heeft ingericht waar diezelfde dienstverlening kan worden geboden. Het is vervelend dat men vanuit Komen telkens naar Bergen moet.

*Het incident is gesloten.*

**02** **Samengevoegde vragen van**

- **de heer Josy Arens** aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de toegelaten arbeid voor 65-plussers" (nr. 16445)
- **mevrouw Marie-Claire Lambert** aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de vereiste loopbaan van 42 jaar voor de toegelaten arbeid voor 65-plussers" (nr. 16579)
- **de heer Siegfried Bracke** aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de loopbaanvoorwaarde voor vrijwillig werken tijdens pensioen" (nr. 17670)

**02.01** **Josy Arens** (cdH): Het regeerakkoord bepaalt dat gepensioneerde 65-plussers met een loopbaan van ten minste 42 jaar onbeperkt mogen bijverdienen. De regeling voor hoogleraren aan de universiteit vormt een afwijking op die regel.

Mogen gepensioneerde 65-plussers die een volledig pensioen ontvangen, evengoed als gepensioneerden met een loopbaan van 42 jaar onbeperkt bijverdienen?

**02.02** **Siegfried Bracke** (N-VA): In de beleidsnota staat als algemene regel dat er zo lang mogelijk door zo veel mogelijk personen moet worden gewerkt. Momenteel moet een werknemer een loopbaan van 42 jaar hebben vooraleer hij onbeperkt kan bijverdienen.

Op welk pensioenstelsel is dit gebaseerd? Wanneer mogen wij een definitieve wettelijke regeling verwachten?

**02.03** **Minister Alexander De Croo** (*Frans*): Volgens het regeerakkoord mogen gepensioneerde 65-plussers met een loopbaan van 42 jaar onbegrensd bijverdienen. Professoren ontvangen een volledig pensioen voor 36 loopbaanjaren, maar

pension complète pour trente-six ans de carrière mais ne peuvent percevoir des revenus illimités. Néanmoins, ils peuvent continuer à travailler pour atteindre les quarante-deux ans.

*(En néerlandais)* Pour atteindre les conditions de carrière, toutes les années de travail et les années assimilées seront comptabilisées dans tous les systèmes. Les années de bonification de diplôme ou les années d'études n'entreront pas en ligne de compte. En cas de fractions de carrière spéciales ou de tantièmes favorables, les années de carrière ne se verront pas attribuer un coefficient de pondération plus élevé. Le principe selon lequel une année est une année prévaudra. Les projets de texte sont actuellement l'objet d'une négociation au sein du Comité A. Ensuite, ils seront soumis une nouvelle fois au Conseil des ministres.

**02.04 Josy Arens** (cdH): Je m'inquiète pour les professeurs d'université qui, ayant longuement étudié, ont du mal à atteindre ces quarante-deux ans de carrière et qui, vu les circonstances, risquent de ne pas rester actifs alors qu'ils peuvent encore apporter à la société.

**02.05 Alexander De Croo**, ministre *(en français)*: Nous avons opté pour une carrière de quarante-deux ans afin de ne pas inciter les gens à l'arrêter trop tôt. Si nous donnions la possibilité de prendre la pension après trente-six ans de carrière, ce serait impossible à financer.

**02.06 Siegfried Bracke** (N-VA): Si j'ai bien compris, les agents de l'État bénéficient d'une bonification pour diplôme qui n'est pas prise en compte pour le calcul des 42 années de carrière?

**02.07 Alexander De Croo**, ministre *(en néerlandais)*: Si cette bonification est bien prise en compte, notamment pour le calcul de la pension, elle ne l'est en effet pas pour le calcul du nombre requis d'années de carrière.

*L'incident est clos.*

**03 Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les estimations de pension" (n° 16496)**

**03.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): En réponse à une question récente concernant l'estimation automatique des futurs droits à la pension, le ministre a indiqué que le Conseil des ministres devait encore approuver plusieurs textes réglementaires à ce sujet.

zij mogen niet onbeperkt bijverdienen. Ze kunnen wél blijven werken om alsnog aan een loopbaan van 42 jaar te raken.

*(Nederlands)* Alle gewerkte en gelijkgestelde jaren zullen in alle stelsels worden meegeteld voor het bereiken van de loopbaanvoorwaarden. Jaren van diplomabonificatie of studiejaren komen niet in aanmerking. In geval van bijzondere loopbaanbreuken of voordelige tantièmes worden loopbaanjaren niet verzwaard. Een jaar is dus een jaar. Over de ontwerp teksten wordt momenteel onderhandeld in de schoot van het Comité A. Ze zullen vervolgens opnieuw worden voorgelegd aan de ministerraad.

**02.04 Josy Arens** (cdH): Ik maak me zorgen over de hoogleraren aan de universiteit, die als gevolg van hun lange studie maar moeilijk een loopbaan van 42 jaar zullen kunnen volmaken en die, gezien de omstandigheden, waarschijnlijk niet actief zullen blijven, terwijl ze nog een bijdrage aan de maatschappij zouden kunnen leveren.

**02.05 Minister Alexander De Croo** *(Frans)*: We hebben gekozen voor een loopbaan van 42 jaar om de mensen ervan te weerhouden hun loopbaan te vroeg stop te zetten. Het is financieel niet haalbaar om de mensen na een loopbaan van 36 jaar met pensioen te laten gaan.

**02.06 Siegfried Bracke** (N-VA): Ambtenaren krijgen een diplomabonificatie, maar die telt dus niet mee voor het bereiken van de 42 loopbaanjaren?

**02.07 Minister Alexander De Croo** *(Nederlands)*: Ze telt wel mee voor onder andere de pensioenberekening, maar inderdaad niet voor het behalen van de loopbaanjaren.

*Het incident is gesloten.*

**03 Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "pensioenramingen" (nr. 16496)**

**03.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): In antwoord op een recente vraag over de automatische raming van toekomstige pensioenrechten zei de minister dat de ministerraad in dit verband nog enkele reglementaire teksten moest goedkeuren.

De quels textes s'agit-il précisément? Dans certains cas, le service Estimations de l'Office national des Pensions (ONP) ne peut pas fournir d'estimation individuelle des futurs droits à la pension. Comment cela se fait-il?

**03.02 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): En ce qui concerne les textes manquants à ce jour, nous apporterons quelques assouplissements à la retraite anticipée à la demande des partenaires sociaux. Ces assouplissements seront intégrés dans la loi portant des dispositions sociales et diverses. La loi et l'arrêté d'exécution sur le bonus sont à présent sur la table des négociations du Comité A. Le texte relatif au bonus doit encore être publié et l'ONP doit disposer d'un délai suffisant pour adapter et tester les programmes de calcul avant que les estimations de pension puissent être fournies.

De nouvelles données – notamment le chômage de la troisième période, la nouvelle interruption de carrière, la distinction entre ancien et nouveau crédit-temps et le crédit-temps motivé – doivent être fournies par l'ONEm et intégrées dans la transmission de données. L'ONP ne dispose pas encore de ces données pour 2012 à ce jour.

La question la plus fréquente, relative à la date de prise de cours de la retraite anticipée exige encore de nombreuses recherches étant donné que nous ne disposons pas d'un aperçu des données de carrière intégrées sur les différents régimes de pension, y compris à l'étranger. À défaut de données de carrière exactes, l'ONP veut par ailleurs se prémunir contre la délivrance d'informations erronées, notamment en ce qui concerne le montant exact de la pension.

D'ici la fin 2015, les organismes de pension, le SdPSP (Service des pensions du Secteur public), l'INASTI (Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants) et l'ONP (Office national des pensions) entendent, par le biais d'une plate-forme électronique commune, fournir au citoyen un aperçu intégré des données de carrière, ainsi qu'une estimation unique du montant de pension déjà constitué. Cette plate-forme permettra également de simuler de futures options de carrière et de déterminer la date la plus proche de départ à la retraite.

Chaque année, une estimation du montant de la pension sera communiquée sur le site MyPension. En attendant la réalisation du projet Moteur de Pensions, nous examinons à présent si l'ONP pourra à nouveau envoyer aux travailleurs dans le

Over welke teksten gaat het dan? De Dienst Ramingen van de Rijksdienst voor Pensioenen (RVP) kan in bepaalde gevallen geen individuele pensioenraming afleveren. Hoe kan dat?

**03.02 Minister Alexander De Croo (Nederlands)**: Wat de nog ontbrekende teksten betreft, zullen we op vraag van de sociale partners een aantal versoepelingen aanbrengen aan het vervroegd pensioen. Deze zullen volgen in de wet sociale en diverse bepalingen. De wet en het uitvoeringsbesluit over de bonus liggen momenteel op de onderhandelingstafel van het Comité A. De tekst over de bonus moet nog worden gepubliceerd en ook moet de RVP voldoende tijd krijgen om de berekeningsprogramma's aan te passen en te testen vooraleer de pensioenramingen kunnen worden afgeleverd.

Zo moeten nieuwe gegevens als de werkloosheid van de derde periode, de nieuwe loopbaanonderbreking, het onderscheid tussen oud en nieuw tijdscrediet en het gemotiveerde tijdscrediet worden aangeleverd door de RVA en worden geïntegreerd in het dataverkeer. De RVP beschikt momenteel nog niet over deze gegevens voor 2012.

De meest gestelde vraag – over het tijdstip van een vervroegd pensioen – vergt nu ook nog veel opzoekingen, bij gebrek aan een overzicht van de geïnterpreteerde loopbaangegevens over de diverse pensioenstelsels en het buitenland heen. Bovendien wil de RVP zich hoeden, bij gebrek aan de juiste loopbaangegevens, voor het afleveren van foutieve informatie, met name inzake het precieze pensioenbedrag.

De pensioeninstellingen PDOS (Pensioendienst voor de Overheidssector), RSVZ (Rijksdienst voor Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen) en RVP willen tegen einde 2015 via een gemeenschappelijk onlineplatform voor alle stelsels de burger een geïntegreerd overzicht bieden van de loopbaangegevens, gekoppeld aan een unieke raming van het reeds opgebouwde pensioenbedrag. Dit zal ook de mogelijkheid bieden om toekomstige loopbaankeuzes te simuleren en de vroegste ingangsdatum van het pensioen te bepalen.

Jaarlijks zal op MyPension een geraamd pensioenbedrag worden meegedeeld. In afwachting van de realisatie van het project Pensioenmotor bekijken we nu of de RVP op 55 jaar opnieuw het loopbaanoverzicht kan versturen, een raming met

courant du mois qui suit leur 55ème anniversaire un récapitulatif de leur carrière, une estimation extrapolée jusqu'à l'âge de 65 ans et une estimation actualisée annuellement à partir de l'âge de 56 ans afin de réduire au minimum la marge d'erreur.

Actuellement, nous ne disposons pas de chiffres relatifs aux réponses négatives.

**03.03 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): L'absence de statistiques sur le nombre de demandes d'estimation individuelle introduites auprès du service Estimations et sur le nombre de réponses négatives fournies par ce service me surprend et me déçoit.

*L'incident est clos.*

**04 Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la réforme de la pension de survie" (n° 16499)**

**04.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): L'accord de gouvernement prévoit une réforme de la pension de survie. À l'échéance d'une période de transition et en l'absence d'emploi, un droit au chômage sera ouvert immédiatement, sans période d'attente, avec un accompagnement adapté.

La ministre a-t-elle conscience des difficultés posées par le groupe cible? Certains jeunes veufs et veuves sont absents du marché du travail depuis un certain temps déjà et viennent de perdre leur partenaire. Que convient-il d'entendre précisément par "accompagnement précoce et adapté"? Existe-t-il déjà des trajets d'accompagnement concrets? Un accompagnement psychologique est-il également prévu? Une concertation a-t-elle été organisée avec le FOREM et le VDAB? Une concertation a-t-elle en outre été organisée à propos des besoins supplémentaires que générera cette réforme en matière de garde d'enfants?

**04.02 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): La pension de survie est aujourd'hui souvent un piège à l'emploi. Étant donné que ce sont surtout les femmes qui choisissent d'arrêter leur activité professionnelle, elles se constituent moins de droits individuels à la pension. L'instauration de l'allocation de transition doit faire en sorte que les jeunes restent actifs sur le marché de l'emploi.

Une minorité était en effet absente du marché de l'emploi depuis pas mal de temps. Ces personnes devront être soutenues dans leur quête d'un emploi. Celles qui n'auront pas trouvé de travail à

un voorafspiegeling tot op de leeftijd van 65 jaar kan opgeven en een jaarlijks geactualiseerde raming vanaf 56 jaar kan aanbieden om de foutenmarge zo klein mogelijk te houden.

Momenteel zijn er geen cijfergegevens bekend over negatieve antwoorden.

**03.03 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): De afwezigheid van statistieken over het aantal vragen voor een individuele raming bij de Dienst Ramingen en over het aantal negatieve antwoorden dat deze dienst verstrekt, verbaast en ontgoochelt me.

*Het incident is gesloten.*

**04 Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de hervorming van het overlevingspensioen" (nr. 16499)**

**04.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): In het regeerakkoord staat dat het overlevingspensioen hervormd zal worden. Na een overgangperiode en bij gebrek aan een job zou onmiddellijk recht op werkloosheidsuitkering geopend worden, zonder wachttijd en met een aangepaste begeleiding.

Is de minister zich bewust van de moeilijke doelgroep? Sommige jonge weduwnaars en weduwen zijn al geruime tijd afwezig op de arbeidsmarkt en hebben pas hun partner verloren. Wat moeten we precies verstaan onder 'aangepaste en vroegtijdige begeleiding'? Bestaan er al concrete begeleidingstrajecten? Is er ook psychologische begeleiding? Werd er overlegd met VDAB en FOREM? Werd er ook al overlegd over de bijkomende nood aan kinderopvang die deze hervorming met zich mee zal brengen?

**04.02 Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): Vandaag is het overlevingspensioen vaak een inactiviteitsval. Vooral vrouwen kiezen ervoor om hun beroepsactiviteit af te bouwen, zodat zij minder eigen pensioenrechten opbouwen. De invoering van de overgangsuitkering moet jonge mensen actief houden op de arbeidsmarkt.

Er bestaat inderdaad een minderheid die al geruime tijd afwezig was op de arbeidsmarkt. Zij zullen ondersteund moeten worden om de weg naar de arbeidsmarkt te vinden. Wie na afloop van de

l'échéance de l'allocation de transition bénéficieront automatiquement d'un droit aux allocations de chômage, sans période d'attente et avec un accompagnement adapté.

Lorsque les modalités auront été précisées, la ministre de l'Emploi organisera une concertation avec les Régions.

**04.03 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): La réforme de la pension de survie aura un effet de cascade dans d'autres domaines. Dans certains cas, il s'agit de personnes très fragiles qui auront besoin d'un accompagnement intensif.

*L'incident est clos.*

**05 Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la nouvelle réforme des pensions" (n° 16583)**

**05.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Dans une réaction aux déclarations de l'ancien ministre Frank Vandenbroucke, M. De Croo a affirmé que la deuxième phase de la réforme des pensions était en pleine préparation.

Le ministre peut-il fournir davantage de précisions sur cette réforme?

**05.02 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Je renvoie à la réponse que j'ai donnée en séance plénière le 18 avril 2013, dans laquelle j'avais précisé la déclaration de mission de la commission d'experts, qui devra élaborer une série de réformes possibles qui auront un impact entre 2020 et 2040 et qui se fonderont sur les réformes réalisées et à réaliser par ce gouvernement.

*L'incident est clos.*

Le **président**: La question n° 16645 de Mme Lambert est transformée en question écrite.

**06 Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la réforme de la GRAPA" (n° 16670)**

**06.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Le Conseil des ministres du 14 mars a approuvé la réforme de la garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA). Ainsi, il n'y a pas de réduction de la GRAPA lorsqu'une personne est admise dans une maison de repos et une immunisation partielle des revenus professionnels à concurrence de

overgangsuitkering geen werk heeft, krijgt onmiddellijk een recht op werkloosheidsuitkering, zonder wachttijd en met aangepaste begeleiding.

Als er meer duidelijkheid is over de modaliteiten, zal de minister van Werk hierover met de Gewesten overleggen.

**04.03 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Een hervorming van het overlevingspensioen heeft een watervaleffect op andere domeinen. In bepaalde gevallen gaat het over zeer kwetsbare mensen, die een zeer intensieve begeleiding nodig zullen hebben.

*Het incident is gesloten.*

**05 Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de nieuwe pensioenhervorming" (nr. 16583)**

**05.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): In reactie op de uitspraken van voormalig minister Frank Vandenbroucke, verklaarde minister De Croo dat de tweede golf van de pensioenhervorming wordt voorbereid.

Kan de minister die hervorming nader toelichten?

**05.02 Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): Ik verwijs naar mijn antwoord in de plenaire vergadering van 18 april 2013, waarin ik de opdrachtverklaring van de expertencommissie heb toegelicht: het uitwerken van een aantal mogelijke hervormingen die een impact zullen hebben tussen 2020 en 2040 en die voortbouwen op de hervormingen die deze regering al heeft doorgevoerd en nog zal doorvoeren.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 16645 van mevrouw Lambert wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

**06 Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de hervorming van de IGO" (nr. 16670)**

**06.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): De ministerraad heeft op 14 maart de hervorming van de inkomensgarantie voor ouderen (IGO) goedgekeurd. Zo is er geen verlaging van de IGO wanneer iemand in een rusthuis wordt opgenomen en is er een gedeeltelijke vrijstelling van beroepsinkomsten tot 5.000 euro bij de berekening

5 000 euros est instaurée pour le calcul des ressources. van de bestaansmiddelen.

Six États membres seulement ont un chiffre de pauvreté parmi les plus de 65 ans plus élevé que celui de la Belgique. Pourquoi la ministre tolère-t-elle que la GRAPA se situe sous le seuil de pauvreté? Combien de personnes étrangères recourent à la GRAPA? Dans quelle mesure un contrôle est-il possible à l'égard de personnes âgées aisées qui commencent par s'appauvrir en faisant don de leur patrimoine à leurs enfants et demandent ensuite à bénéficier de la GRAPA?

Slechts 6 EU-lidstaten hebben een hoger armoedecijfer onder 65-plussers dan België. Waarom tolereert de minister een IGO dat onder de armoededrempel ligt? Hoeveel buitenlanders doen een beroep op de IGO? In welke mate is er een controle mogelijk ten aanzien van vermogende ouderen die zich eerst 'verarmen' door al hun vermogen aan hun kinderen te geven en die dan een aanvraag voor de IGO indienen?

Quand le retard dans le traitement des dossiers sera-t-il résorbé?

Tegen wanneer zal de achterstand bij de behandeling van de dossiers weggewerkt zijn?

**06.02 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): L'instauration d'une exonération pour les bénéficiaires de la GRAPA qui arrondissent leurs fins de mois me paraît être une décision judicieuse. Il en va de même pour la très nette individualisation des droits au revenu d'intégration. En vertu de l'actuel régime, le candidat à la GRAPA était trop tributaire de la coopération et des revenus d'un cohabitant, sans pour autant que les partenaires ne soient liés par une obligation alimentaire.

**06.02 Minister Alexander De Croo (Nederlands)**: De invoering van een vrijstelling voor de IGO-genietters die bijkussen, is een goede beslissing. Ook de sterke individualisering van de rechten op leefloon is een goede zaak. In de huidige reglementering was de IGO-aanvrager immers afhankelijk van de medewerking en het inkomen van een samenwoner, zonder dat er een onderhoudsverplichting tussen hen bestond.

La lecture des statistiques concernant le nombre de pauvres en Belgique me met toujours mal à l'aise. Chaque pauvre est un pauvre de trop et toute personne a droit à un revenu décent.

Ik voel mij altijd ongemakkelijk als ik statistieken zie over het aantal armen in België. Uiteraard is iedere arme er een te veel en iedereen heeft recht op een menswaardig inkomen.

Pour une personne isolée, le montant de la GRAPA s'élève à 991,86 euros. Deux cohabitants perçoivent 1 322,48 euros. Lors de la détermination des ressources, une série d'exonérations sont appliquées. Personnellement, j'aurais aimé augmenter les montants, mais, hormis la hausse de 2 % prévue en septembre 2013, les marges budgétaires pour ce faire étaient malheureusement insuffisantes.

Het IGO-bedrag voor een alleenstaande bedraagt 991,86 euro. Twee samenwonenden krijgen 1.322,48 euro. Bij de vaststelling van de bestaansmiddelen gelden daarbij een heleboel vrijstellingen. Ik had ook graag een verhoging van de bedragen doorgevoerd, maar er was jammer genoeg geen budgettaire ruimte, behalve voor de voorziene verhoging van 2 procent in september 2013.

Je suppose que le nombre de personnes qui organisent leur insolvabilité pour pouvoir bénéficier de la GRAPA est extrêmement réduit. L'Office national des Pensions s'appuie du reste sur des fichiers dont les données remontent à 10 ans.

Ik veronderstel dat het aantal mensen dat zich onvermogen maakt met als oogmerk de IGO te kunnen genieten, heel beperkt is. De Rijksdienst voor Pensioenen houdt trouwens rekening met bestanden die tien jaar teruggaan.

Le contrôle du patrimoine mobilier et des revenus mobiliers est une autre paire de manches, sans parler de la manière dont il faudrait pouvoir améliorer ce contrôle. Nombreux en effet sont les candidats à la GRAPA qui ne mentionnent pas leurs revenus mobiliers.

Een groter probleem is de controle op het roerend vermogen en het roerend inkomen en hoe die controle verbeterd kan worden. Tal van IGO-aanvragers maken immers geen melding van hun roerend inkomen.

Je transmettrai par écrit les chiffres sur la

Cijfergegevens inzake nationaliteit zal ik schriftelijk

nationalité des bénéficiaires.

L'ONP vérifie d'office si à 65 ans, un pensionné a droit à la GRAPA. L'opération de rattrapage pour les personnes qui autrefois ont pris une retraite anticipée se poursuit, certes lentement. La détermination correcte de la situation financière des intéressés à l'époque prend en effet énormément de temps et ce travail ne peut pas être automatisé.

Lorsque la nouvelle législation sur la GRAPA entrera en vigueur, le traitement des nouveaux dossiers sera plus rapide. Pour le reste, il faudrait rouvrir les dossiers des allocataires qui bénéficient de la GRAPA depuis un certain temps et enfin, examiner les dossiers des pensionnés qui perçoivent une pension inférieure à la garantie de revenus entre-temps majorée.

Étant donné qu'il conviendrait d'examiner 200 000 dossiers supplémentaires, l'administration n'est actuellement pas en mesure de s'acquitter de cette tâche. Nous pensons que l'arriéré pourrait être résorbé en deux à trois ans.

**06.03 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Le montant de la GRAPA est inférieur au seuil de pauvreté, fixé à 1 000 euros par mois pour un isolé. Le prix mensuel moyen pour une maison de repos avoisine les 1 400 euros en Flandre. Nous avons du mal à accepter le fait que le montant des allocations de remplacement et des minimums de moyens d'existence fixés par le gouvernement soit inférieur au seuil de pauvreté.

**06.04 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Après l'augmentation de 2 % qui interviendra en septembre, ce montant se situera juste au-dessus du seuil de pauvreté.

**06.05 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): L'écart subsiste car le seuil de pauvreté augmente également puisqu'il est calculé sur la base du revenu médian.

*L'incident est clos.*

**07 Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le service militaire et l'OSSOM" (n° 16726)**

**07.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Le service militaire effectué par les personnes qui, au terme de celui-ci, ont été immédiatement recrutées par le ministère des Colonies, ne serait pas inclus dans le 'régime colonial'. Elles sont par conséquent lésées car si, dans les trois ans qui ont suivi leur

overhandigen.

De RVP bekijkt ambtshalve of een gepensioneerde op de leeftijd van 65 recht heeft op de IGO. De inhaaloperatie voor personen die in het verleden vervroegd met pensioen zijn gegaan, vordert gestaag, doch traag. Het is immers heel tijdrovend om de financiële situatie in het verleden correct vast te stellen en het gaat om manueel werk dat niet geautomatiseerd kan worden.

Als de nieuwe IGO-wetgeving in werking treedt, zal dat de afhandelingstermijn van de nieuwe dossiers versnellen. Verder zouden dossiers van IGO-trekkers die al geruime tijd de IGO genieten, heropend moeten worden. Uiteindelijk zouden gepensioneerden met een pensioentje dat lager ligt dan de intussen verhoogde inkomensgarantie, een onderzoek moeten krijgen.

Daar het gaat over wel 200.000 bijkomende onderzoeken is dit voor de administratie op dit ogenblik een onmogelijke opdracht. Wij verwachten dat de achterstand in twee tot drie jaar weggewerkt kan worden.

**06.03 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Het IGO-bedrag ligt onder de armoededrempel, die voor een alleenstaande 1.000 euro per maand bedraagt. De gemiddelde maandprijs voor een rusthuis is in Vlaanderen ongeveer 1.400 euro. Wij hebben er problemen mee dat de regering vervangingsuitkeringen en bestaansminima vastlegt die onder de armoededrempel liggen.

**06.04 Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): Na de verhoging met 2 procent in september zal het bedrag nipt boven de drempel liggen

**06.05 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): De achterstand blijft, want de armoededrempel schuift ook op omdat die berekend wordt aan de hand van het mediane inkomen.

*Het incident is gesloten.*

**07 Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "legerdienst en DOSZ" (nr. 16726)**

**07.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Voor personen die meteen na hun legerdienst werden tewerkgesteld bij het ministerie van Koloniën in het buitenland, zou de legerdienst niet meetellen in het zogenaamde koloniale stelsel. Dat is problematisch, want als zij binnen de drie jaar na hun legerdienst



service militaire, elles n'ont été ni fonctionnaire, ni travailleur salarié, le service militaire n'est pas pris en considération pour le calcul de la pension.

Pourquoi cette discrimination?

**07.02 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Le service militaire n'est effectivement pas pris en compte pour le calcul de la pension coloniale. Ce régime de pension est en voie d'extinction et il y a belle lurette que de nouvelles pensions de retraite ne sont plus attribuées dans ce cadre.

La pension coloniale devait couvrir uniquement les prestations effectuées dans les anciennes colonies, à l'exception du service de guerre. Ce dernier était bel et bien pris en compte pour le calcul de la pension nationale et évitait une double comptabilisation du service militaire. Ceux qui après les événements de 1960 ont repris une carrière professionnelle en Belgique n'ont rencontré aucun problème, contrairement à ceux qui ensuite, n'ont pas eu droit à une pension nationale. Une quelconque initiative législative me semble inopportune. Cela relève de l'archéologie des pensions.

**07.03 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Contrairement à son prédécesseur, M. Dardenne, le ministre n'est donc pas disposé à prendre des mesures pour supprimer cette discrimination.

*L'incident est clos.*

**08 Question de Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les personnes qui perçoivent une pension de plusieurs pays européens" (n° 16739)**

**08.01 Katrin Jadin** (MR): Des retraités qui ont partagé leur carrière professionnelle dans plusieurs pays européens et qui perçoivent donc plusieurs pensions, ont soudain vu leur pension belge diminuer d'un montant important, sans notification préalable. L'Office des Pensions explique cela par la transposition d'une directive européenne qui prévoit une réduction de la pension perçue à l'étranger; il précise que, si la directive n'était pas transposée en droit belge, les montants retranchés seraient remboursés.

Vos services travaillent-ils à la transposition de cette directive? Pourquoi prévoit-elle une diminution de la pension belge des personnes concernées? Pourquoi celles-ci n'ont-elles pas été informées à

geen ambtenaar of werknemer zijn geweest, telt de legerdienst niet mee voor de pensioenberekening.

Waarom deze ongelijkheid?

**07.02 Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): De legerdienst wordt inderdaad niet in aanmerking genomen bij de berekening van het koloniaal pensioen. Dit is een uitdovend pensioenstelsel, waarin al lang geen nieuwe rustpensioenen meer worden toegekend.

Het koloniale pensioen moest enkel de prestaties dekken die geleverd werden in de voormalige koloniën, met uitzondering van de oorlogsdienst. Met die oorlogsdienst werd wel rekening gehouden in het moederlandspensioen. Zo werd een dubbeltelling voor militaire diensten vermeden. Voor wie na de gebeurtenissen van 1960 terugkeerde naar een moederlandse loopbaan was er dus geen probleem. Dat is er wel voor hen die later geen moederlandspensioen kregen. Een wetgevend initiatief acht ik niet aangewezen. Dit is toch wat 'pensioenarcheologie'.

**07.03 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): De minister is dus, in tegenstelling tot zijn voorganger minister Dardenne, niet bereid om actie te ondernemen om die discriminatie op te heffen.

*Het incident is gesloten.*

**08 Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de personen die een pensioen ontvangen van verscheidene Europese landen" (nr. 16739)**

**08.01 Katrin Jadin** (MR): Bij een aantal gepensioneerden die tijdens hun loopbaan in verscheidene Europese landen hebben gewerkt en dus verscheidene pensioenen ontvangen, werd hun Belgische pensioen plots drastisch gekort, zonder voorafgaande mededeling. Volgens de Rijksdienst voor Pensioenen heeft dat te maken met de omzetting van een Europese richtlijn, die voorziet in een vermindering van het in het buitenland ontvangen pensioenbedrag, en zullen de ingehouden bedragen alsnog worden uitbetaald indien de richtlijn niet zou worden omgezet in Belgisch recht.

Werken uw diensten aan de omzetting van die richtlijn? Hoe komt het dat die richtlijn resulteert in een vermindering van het Belgische pensioen van de betrokken personen? Waarom werden zij niet

temps? Le gouvernement pourrait-il décider de ne pas transposer la directive? En vertu de quels arguments? Si la décision est toujours pendante, pourquoi les montants ont-ils déjà été diminués? Dans quels délais serait effectué le remboursement éventuel? Ce problème touche bien sûr davantage les travailleurs des régions frontalières.

**08.02 Alexander De Croo**, ministre (*en français*): Depuis le 1<sup>er</sup> mai 2010, les retenues sociales peuvent augmenter dans le cas d'une pension belge versée à une personne qui perçoit une pension étrangère mais est à charge de la Belgique pour les soins de santé. Le pourcentage de retenue pour les cotisations AMI et de solidarité est établi en tenant compte des pensions étrangères. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2013 il est aussi appliqué aux avantages bruts perçus.

En janvier, l'ONP a envoyé à tous les pensionnés une comparaison entre les calculs des mois de décembre 2012 et janvier 2013. La loi portant réforme de la retenue de 3,55 % au profit de l'assurance obligatoire soins de santé et de la cotisation de solidarité a été votée à la Chambre le 7 février 2013, avec effet rétroactif.

Une personne qui n'est pas à charge de la Belgique pour les soins de santé, qui habite dans un autre État membre de l'Union européenne et y perçoit une pension, sera désormais automatiquement exonérée de la cotisation AMI et de la cotisation de solidarité.

**08.03 Katrin Jadin** (MR): L'Allemagne ayant été plus rapide, nombre de mes concitoyens se voient doublement appliquer cette retenue.

Consultez donc vos homologues afin de vérifier qu'on n'opère pas trop de retenues sur les pensions mixtes.

*L'incident est clos.*

**09 Question de Mme Muriel Gerken** au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la gestion du fond de pension de TECTEO Group, OGEO FUND" (n° 17261)

**09.01 Muriel Gerken** (Ecolo-Groen): *Le Soir* du 21 mars relatait une enquête judiciaire relative à la gestion de l'OGEO Fund, fonds de pension de l'intercommunale liégeoise Tecteo. Trois anomalies étaient visées: un séminaire récréatif à Abu Dabi,

tijdig ingelicht? Zal de regering eventueel beslissen de richtlijn niet om te zetten, en zo ja, op grond van welke argumenten? Hoe komt het dat de pensioenen reeds werden verminderd, hoewel er nog geen beslissing is? Binnen welke termijn zou de eventuele terugbetaling geschieden? Dit probleem treft natuurlijk in grotere mate de werknemers in de grensgebieden.

**08.02 Minister Alexander De Croo** (*Frans*): Sinds 1 mei 2010 mogen de sociale inhoudingen op de Belgische pensioenen van personen die een buitenlands pensioen ontvangen maar ten laste vallen van de Belgische gezondheidszorg, verhoogd worden. Het percentage van de inhouding voor de ZIV- en solidariteitsbijdragen wordt vastgesteld met inachtneming van de buitenlandse pensioenen. Sinds 1 januari 2013 wordt het ook toegepast op de ontvangen brutovoordelen.

In januari heeft de RVP alle gepensioneerden een vergelijking tussen de berekeningen voor de maanden december 2012 en januari 2013 toegezonden. De wet tot hervorming van de inhouding van 3,55 procent ten gunste van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en de solidariteitsbijdrage verricht op de pensioenen werd op 7 februari 2013 met terugwerkende kracht door de Kamer goedgekeurd.

Een persoon die niet ten laste valt van België voor de gezondheidszorg, in een andere lidstaat van de Europese Unie woont en er een pensioen ontvangt, zal voortaan automatisch worden vrijgesteld van de ZIV- en solidariteitsbijdragen.

**08.03 Katrin Jadin** (MR): Doordat Duitsland sneller heeft gereageerd, gebeurt er een dubbele inhouding op het pensioen van tal van mijn medeburgers.

Ik verzoek u derhalve uw ambtgenoten te raadplegen teneinde onnodige inhoudingen op de gemengde pensioenen te voorkomen.

*Het incident is gesloten.*

**09 Vraag van mevrouw Muriel Gerken** aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het beheer van OGEO FUND, het pensioenfonds van TECTEO Groep" (nr. 17261)

**09.01 Muriel Gerken** (Ecolo-Groen): In *Le Soir* van 21 maart stond er een artikel over een gerechtelijk onderzoek naar het beheer van OGEO FUND, het pensioenfonds van de Luikse intercommunale TECTEO Groep. Er was sprake

des placements spéculatifs et un mystérieux compte bancaire. Une enquête interne à la banque partenaire (UBS) a aussi abouti à la rupture de ses relations avec son client. Par ailleurs, la FSMA et le CTIF investiguent sur un sous-compte OGEO Fund, aux opérations confidentielles.

Votre administration a-t-elle repéré des éléments troublants dans la gestion d'OGEO Fund? Y a-t-il des éléments en cours d'examen par votre administration? Quand pourrions-nous prendre connaissance des résultats? Quelles sont les précautions envisagées pour la protection des bénéficiaires de ce fonds?

**09.02 Alexander De Croo**, ministre (*en français*): L'OGEO Fund est une institution de retraite professionnelle chargée de la gestion du régime de pension légale. Il a obtenu son agrément par le comité de direction de la CBFA le 9 août 2005. Comme toute institution de ce type, elle est soumise à la loi du 27 octobre 2006 relative au contrôle des institutions de retraite professionnelle, et au contrôle de la FSMA.

La FSMA ne peut répondre à votre question sur l'enquête visée par la presse, en raison du secret professionnel prévu à l'article 74 de la loi du 2 août 2002, relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

La loi du 27 octobre 2006 prévoit qu'une institution doit disposer d'une structure de gestion, d'une organisation administrative et comptable et d'un contrôle interne approprié. Les placements doivent être effectués conformément au principe de prudence et au mieux des intérêts des affiliés et des bénéficiaires. L'institution doit comptabiliser sous le nom de "provisions techniques" les obligations qui lui incombent. Ces provisions doivent être couvertes par des actifs appelés "valeurs représentatives".

En cas de non-respect de ces dispositions, la loi permet à la FSMA d'imposer un délai pour remédier à la situation. À défaut, la FSMA pourra prendre des mesures contraignantes (désignation d'un commissaire spécial, interdiction de certaines opérations, voire révocation de l'agrément ou transfert de l'activité vers une autre institution).

van drie onregelmatigheden: een recreatief seminar in Abu Dhabi, speculatieve beleggingen en een mysterieuze bankrekening. Na een intern onderzoek heeft de partnerbank (UBS) trouwens haar samenwerking met haar cliënt stopgezet. Voorts onderzoeken de FSMA en de CFI een subrekening van OGEO FUND, die zou zijn gebruikt voor vertrouwelijke verrichtingen.

Heeft uw administratie verontrustende vaststellingen gedaan met betrekking tot het beheer van OGEO FUND? Spit uw administratie het dossier verder uit? Wanneer kunnen we kennisnemen van de resultaten? Welke voorzorgsmaatregelen zullen er worden genomen om de begunstigden van dat fonds te beschermen?

**09.02 Minister Alexander De Croo** (*Frans*): OGEO FUND is een instelling voor bedrijfspensioenvoorziening die belast is met het beheer van de wettelijk pensioenpijler. Het fonds werd op 9 augustus 2005 door het directiecomité van de CBFA erkend. Zoals elke instelling van dat type is het fonds onderworpen aan de wet van 27 oktober 2006 betreffende het toezicht op de instellingen voor bedrijfspensioenvoorzieningen en aan het toezicht van de FSMA.

De FSMA is gebonden door het beroepsgeheim zoals bepaald in artikel 74 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, en kan derhalve geen antwoord verstrekken op uw vraag met betrekking tot het onderzoek waarvan sprake in de pers.

Overeenkomstig de wet van 27 oktober 2006 moet een instelling voor bedrijfspensioenvoorziening over een aangepaste beleidsstructuur, een administratieve en boekhoudkundige organisatie en een interne controle beschikken. De beleggingen moeten gebeuren overeenkomstig het prudentiebeginsel en in het belang van de aangeslotenen en de begunstigden. De instelling is verplicht de door haar aangegane verplichtingen te berekenen en te boeken onder de noemer 'technische voorzieningen'. Die voorzieningen moeten gedekt zijn door activa, de zogenaamde dekkingswaarden.

In geval van niet-naleving van die bepalingen kan de FSMA overeenkomstig de wet een termijn vaststellen waarin de situatie moet worden verholpen. Als de situatie aanhoudt, kan de FSMA dwangmaatregelen nemen (aanstelling van een bijzondere commissaris, verbod op bepaalde verrichtingen, of zelfs de intrekking van de toelating of de overdracht van de activiteiten naar een andere

instelling).

**09.03 Muriel Gerken** (Ecolo-Groen): Votre administration a-t-elle ressenti des inquiétudes dues au fonctionnement, au non-respect de règles ou autres particularités de ce fonds?

**09.03 Muriel Gerken** (Ecolo-Groen): Is uw administratie bezorgd over de werking, de niet-naleving van bepaalde regels of andere kenmerken van dat fonds?

**09.04 Alexander De Croo**, minister (*en français*): La FSMA ne peut répondre en raison du secret professionnel.

**09.04** Minister **Alexander De Croo** (*Frans*): De FSMA is gebonden door het beroepsgeheim en kan derhalve niet op die vraag antwoorden.

**09.05 Muriel Gerken** (Ecolo-Groen): J'approuve la notion de secret professionnel, mais nombre de personnes sont concernées par ce fonds. Il faut éviter toute catastrophe! J'espère que les résultats seront rapidement connus et les mesures nécessaires prises.

**09.05 Muriel Gerken** (Ecolo-Groen): Dat men zich aan een beroepsgeheim te houden heeft, is uiteraard goed, maar er zijn veel mensen aangesloten bij dat fonds. We moeten een ramp afwenden! Ik hoop dat de resultaten snel bekend zullen zijn en dat de nodige maatregelen zullen worden genomen.

*L'incident est clos.*

*Het incident is gesloten.*

#### **10 Questions jointes de**

- **Mme Catherine Fonck** au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les nominations à l'ONP" (n° 16564)
- **M. Siegfried Bracke** au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le commissaire du gouvernement désigné par le ministre des Pensions au sein du comité de gestion de l'ONP" (n° 17476)

#### **10 Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Catherine Fonck** aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de benoemingen bij de RVP" (nr. 16564)
- de heer **Siegfried Bracke** aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de door de minister van Pensioenen aangestelde regeringscommissaris in het beheerscomité van de RVP" (nr. 17476)

**10.01 Catherine Fonck** (cdH): Le 8 mars 2012, votre prédécesseur avait pris un arrêté royal portant nomination d'un commissaire du gouvernement auprès de l'Office national des Pensions. Le 5 février 2013, le Conseil d'État a annulé cet arrêté royal au motif que le principe constitutionnel d'égal accès aux emplois publics n'avait pas été respecté. Depuis deux ans et demi, il n'y a pas d'administrateur général nommé à l'ONP. Une nouvelle procédure de sélection a été lancée en juillet 2012 suite à l'absence d'accord sur la nomination d'un des candidats précédents.

**10.01 Catherine Fonck** (cdH): Op 8 maart 2012 vaardigde uw voorganger een koninklijk besluit uit met betrekking tot de benoeming van een regeringscommissaris bij de Rijksdienst voor Pensioenen (RVP). Op 5 februari 2013 vernietigde de Raad van State dat koninklijk besluit, omdat het grondwettelijke beginsel van de gelijke toegang tot betrekkingen in de overheidssector niet in acht werd genomen. De RVP moet het al tweeënhalf jaar lang zonder administrateur-generaal stellen. In juli 2012 werd er een nieuwe selectieprocedure opgestart bij gebrek aan instemming over de benoeming van een van de vorige kandidaten.

Une nouvelle procédure de nomination du commissaire du gouvernement à l'ONP va-t-elle être organisée? Quel est l'état d'avancement de la procédure de sélection de l'administrateur général de l'ONP?

Zal er een nieuwe procedure voor de benoeming van de regeringscommissaris bij de RVP worden georganiseerd? Wat is de stand van zaken met betrekking tot de selectieprocedure voor de administrateur-generaal van de RVP?

**10.02 Siegfried Bracke** (N-VA): Une des remarques de Mme Fonck donne à penser qu'il a été question d'une nomination politique.

**10.02 Siegfried Bracke** (N-VA): Uit een opmerking van collega Fonck kan men opmaken dat er sprake is geweest van een politieke benoeming.

Est-il prévu d'engager la procédure de nomination d'un nouveau commissaire?

Komt er een procedure voor een nieuwe commissaris?

**10.03** **Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Je tiens tout d'abord à souligner que j'ai désigné ce commissaire du gouvernement comme le font tous les ministres de tous les gouvernements, y compris les excellences flamandes Bourgeois et Muyters.

(*En français*) La procédure de sélection d'un nouveau commissaire du gouvernement sera prochainement lancée et confiée au SPF Sécurité sociale. Il est difficile de prévoir une date finale, puisqu'elle dépend notamment du nombre de gens qui se porteront candidats. La sélection devrait être, en principe, finalisée avant l'été.

(*En néerlandais*) La troisième procédure en vue de sélectionner un administrateur général de l'ONP a récemment été finalisée, mais le seul candidat apte à exercer la fonction ne satisfaisait pas aux exigences linguistiques. Le Conseil des ministres a alors décidé le vendredi 26 avril de lancer une quatrième procédure, pour des candidats francophones et néerlandophones. Le profil de fonction n'a pas été révisé et la procédure prendra quelques mois.

**10.04** **Catherine Fonck** (cdH): Concernant l'administrateur général de l'ONP, la nécessité d'une troisième et d'une quatrième procédures posent sérieusement question. La vacance à cette fonction risque d'avoir des conséquences sur l'efficacité et l'organisation de l'ONP.

En ce qui concerne les commissaires de gouvernement, à partir du moment où il y a un avis clair du Conseil d'État et une annulation de l'arrêté royal, on peut se demander si le gouvernement va modifier ses modes de désignation en général.

**10.05** **Siegfried Bracke** (N-VA): Je me joins pour partie à la réplique de Mme Fonck. Par ailleurs, si la nomination d'un administrateur général se fait encore attendre longtemps, les faits démontreront que cette fonction est superflue puisque l'Office fonctionne sans problème sans administrateur général.

Dans sa réponse à propos du commissaire du gouvernement, le ministre a répondu que les ministres flamands font la même chose. Ces procédures de nomination n'ont toutefois pas été annulées par le Conseil d'État, alors que la nomination du commissaire du gouvernement à l'ONP l'a été. Pourquoi cette différence?

**10.06** **Alexander De Croo**, ministre (*en*

**10.03** Minister **Alexander De Croo** (*Nederlands*): Ik wil eerst benadrukken dat ik die regeringscommissaris heb aangeduid zoals alle ministers in alle regeringen dat plegen te doen, ook de Vlaamse excellenties Bourgeois en Muyters.

(*Frans*) De selectieprocedure voor een nieuwe regeringscommissaris zal eerlang van start gaan; de FOD Sociale Zekerheid wordt hiermee belast. We kunnen ons moeilijk vastpinnen op een einddatum, want die hangt ook af van het aantal kandidaten. In principe moet een en ander vóór de zomer afgerond zijn.

(*Nederlands*) De derde procedure voor de administrateur-generaal van de RVP is recent afgerond en de enige geschikte kandidaat voldeed niet aan de taalvereisten. De ministerraad besliste op vrijdag 26 april om een vierde procedure op te starten voor Franstalige en Nederlandstalige kandidaten. Het functieprofiel werd niet herzien en de procedure zal enkele maanden in beslag nemen.

**10.04** **Catherine Fonck** (cdH): Dat er voor de benoeming van de administrateur-generaal van de RVP een derde en vierde procedure nodig zijn, roept zeer veel vragen op. De niet-ervulling van de vacature dreigt gevolgen te hebben voor de efficiënte werking en organisatie van de Rijksdienst voor Pensioenen.

Het advies van de Raad van State over de regeringscommissarissen laat aan duidelijkheid niets te wensen over en het koninklijk besluit werd vernietigd. Men kan zich dan ook afvragen of de regering de benoemingsprocedures in het algemeen misschien moet wijzigen.

**10.05** **Siegfried Bracke** (N-VA): Ik sluit me deels aan bij de reплиe van collega Fonck. Overigens, als men nog lang wacht met de benoeming van een administrateur-generaal, zal die functie de facto niet nodig blijken, want blijkbaar loopt alles zo ook wel.

In zijn antwoord over de regeringscommissaris wijst de minister erop dat Vlaamse ministers hetzelfde doen. Maar daar vernietigt de Raad van State de procedure niet en hier wel. Hoe is dat te verklaren?

**10.06** Minister **Alexander De Croo** (*Nederlands*):

*néerlandais*): La différence fondamentale est que le Conseil d'État s'est prononcé sur une plainte déposée par des personnes lésées. Je donnerai suite à cet arrêt. Quant à savoir ce qu'il adviendra au niveau d'autres gouvernements ou d'autres ministres, cette question ne relève bien évidemment pas de mes compétences.

Il y avait bien un candidat adéquat, mais il n'appartenait pas au rôle linguistique requis.

**10.07 Siegfried Bracke (N-VA)**: Quand le nouvel administrateur général de l'ONP devrait-il entrer en fonction?

**10.08 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Au terme d'une procédure qui prendra quelques mois.

*L'incident est clos.*

**11 Question de M. Peter Logghe au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le taux d'intérêt légal obligatoire dans le cadre des assurances groupe" (n° 16892)**

**11.01 Peter Logghe (VB)**: Les seuils légaux minimums de 3,75 et 3,25 % applicables aux assurances groupe ne sont plus tenables pour les assureurs, qui ne pourraient plus aller au-delà de 2,25 ou 1,75 %. Les coûts liés au taux garanti sont répercutés sur les employeurs, or, certaines entreprises auront beaucoup de mal à faire l'appoint pour atteindre le taux minimum obligatoire.

Le gouvernement compte-t-il intervenir? Comment le ministre voit-il évoluer le taux au cours des mois et des années à venir? En l'absence d'une augmentation du taux ou d'une intervention du gouvernement, les assurances groupes pourraient être délaissées.

Le gouvernement envisage-t-il de réduire le taux légal minimum obligatoire? Une concertation sera-t-elle organisée à ce sujet avec les compagnies d'assurances?

**11.02 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Le niveau bas des taux n'a aucune incidence sur les obligations en cours des compagnies d'assurances, qui sont couvertes pour une telle éventualité. En revanche, la garantie légale de rendement de 3,25 et 3,75 % ne peut plus être assurée pour les nouveaux contrats ou en cas d'extension de contrats existants.

Het fundamentele verschil is dat er een klacht is geweest van benadeelden, een klacht waarover de Raad van State zich heeft uitgesproken en ik zal mij aan dat oordeel aanpassen. Wat er precies zal gebeuren in andere regeringen of bij andere ministers is natuurlijk geen vraag voor mij.

Er was wel een geschikte kandidaat, maar hij behoorde niet tot de juiste taalrol.

**10.07 Siegfried Bracke (N-VA)**: Wanneer denkt de minister een administrateur-generaal te hebben?

**10.08 Minister Alexander De Croo (Nederlands)**: Het gaat om een procedure van enkele maanden.

*Het incident is gesloten.*

**11 Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de wettelijk verplichte rente bij groepsverzekeringen" (nr. 16892)**

**11.01 Peter Logghe (VB)**: De wettelijk verplichte minimumdrempels van 3,75 en 3,25 procent bij groepsverzekeringen zijn voor de verzekeraars niet langer houdbaar. Ze zouden niet meer verder kunnen gaan dan 2,25 of 1,75 procent. De kosten voor de gewaarborgde rente worden op de werkgevers verhaald. Bepaalde bedrijven zullen het zeer moeilijk hebben om die verplichte minimumrente bij te passen.

Zal de regering bijspringen? Hoe ziet de minister de rente in de komende maanden en jaren evolueren? Als er geen verhoging van de rente komt of als de regering niet tussen komt, zouden de groepsverzekeringen wel eens achterwege kunnen worden gelaten.

Denkt de regering aan een verlaging van de wettelijk verplichte minimumrente? Komt er hierover overleg met de verzekeringsmaatschappijen?

**11.02 Minister Alexander De Croo (Nederlands)**: De lage rentestand betekent geen probleem voor de lopende verplichtingen van de verzekeringsmaatschappijen. Daarvoor zijn ze ingedekt. De lage rente leidt er wel toe dat de wettelijke rendementsgarantie van 3,25 en 3,75 procent voor nieuwe contracten of bij uitbreiding van bestaande contracten niet meer verzekeraar blijft.

Pour les nouveaux contrats, il y a donc un décalage entre la garantie légale de rendement à respecter par les employeurs et la garantie de rendement que les assureurs peuvent encore offrir. Le développement du deuxième pilier va donc s'atténuer. Depuis quelques mois, cette question fait l'objet d'une concertation avec les assureurs, les fonds de pension, les employeurs et les syndicats. J'espère ainsi pouvoir parvenir à une solution socialement équitable.

**11.03 Peter Logghe (VB):** Dans quel délai le ministre estime-t-il pouvoir aboutir à une solution?

**11.04 Alexander De Croo, ministre (en néerlandais):** Il ne s'agit pas uniquement de trouver des solutions, mais aussi de les faire approuver. Cela demande du temps. J'espère néanmoins pouvoir régler cette affaire très rapidement.

*L'incident est clos.*

**12 Question de M. Jean-Marc Delizée au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le calcul de la pension des travailleurs âgés qui retrouvent un emploi dans le cadre d'une cellule de reconversion" (n° 17436)**

**12.01 Jean-Marc Delizée (PS):** Pour les prépensionnés et chômeurs indemnisés de cinquante ans ou plus qui retrouvent un emploi, la pension est calculée sur la base du salaire le plus favorable (donc celui qui a déterminé la rémunération forfaitaire pour la période de prépension ou de chômage, en cas de travail salarié d'au moins vingt ans). Une incertitude demeure pour les travailleurs âgés qui, inscrits dans une cellule de reconversion à la suite d'une restructuration d'entreprise, retrouvent un emploi grâce à une mesure d'outplacement. Ces travailleurs sont en période de préavis et ne peuvent être assimilés à des chômeurs.

La rémunération forfaitaire journalière peut-elle se substituer à la rémunération réelle lorsqu'ils acceptent un tel emploi (éventuellement moins bien rémunéré), sur base de l'article 26, § 2, g de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés?

**12.02 Alexander De Croo, ministre (en français):** La pension du travailleur salarié est calculée sur la base de la durée de carrière et des montants de rémunération. Les périodes de chômage sont prises en compte comme si le travailleur avait continué

Voor de nieuwe contracten bestaat er dus een kloof tussen de verplichte wettelijke rendementsgarantie voor de werkgevers en de rendementsgarantie die verzekeraars nog kunnen aanbieden. Dan zal de ontwikkeling van de tweede pijler natuurlijk afnemen. Sinds enkele maanden is er daarover overleg tussen verzekeraars, pensioenfondsen, werkgevers en vakbonden. Ik hoop zo tot een sociaal verantwoorde oplossing te kunnen komen.

**11.03 Peter Logghe (VB):** Binnen welke termijn acht de minister een oplossing mogelijk?

**11.04 Minister Alexander De Croo (Nederlands):** Oplossingen moeten niet alleen worden gevonden, maar ook aanvaard. Dat vraagt tijd. Ik hoop toch een en ander snel te kunnen afronden.

*Het incident is gesloten.*

**12 Vraag van de heer Jean-Marc Delizée aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de berekening van het pensioen van oudere werknemers die opnieuw werk vinden dankzij een reconversiecel" (nr. 17436)**

**12.01 Jean-Marc Delizée (PS):** Voor de bruggepensioneerden en de vergoede werklozen van 50 jaar of ouder die opnieuw een baan vinden, wordt het pensioen berekend op grond van het meest gunstige loon (dus, in voorkomend geval, van het loon waarop de forfaitaire vergoeding voor de periode van brugpensioen of werkloosheid werd berekend, zulks op voorwaarde dat de betrokkene minstens 20 jaar heeft gewerkt. De situatie van de oudere werknemers die na een bedrijfsherstructurering ingeschreven zijn in een reconversiecel en dankzij outplacement weer aan de slag raken, is minder duidelijk. Die werknemers zitten immers in hun opzegtermijn en kunnen niet met werklozen worden gelijkgesteld.

Kan het dagelijkse forfaitair loon, op grond van artikel 26, § 2, g van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, in de plaats worden gesteld van het werkelijke loon wanneer zij in dat kader een (eventueel minder goed betaalde) baan aannemen?

**12.02 Minister Alexander De Croo (Frans):** Het pensioen van de werknemers wordt berekend op basis van de duur van de loopbaan en de bedragen van de bezoldiging. De werkloosheidsperiodes worden in aanmerking genomen alsof de

son activité professionnelle dans les mêmes conditions.

Les dispositions que vous citez s'appliquent aux travailleurs licenciés qui retrouvent, grâce à l'action des cellules de reconversion, un nouvel emploi, éventuellement moins bien rémunéré. Pour bénéficier de cette disposition, le travailleur doit cependant être âgé de cinquante ans ou plus et prouver une occupation salariée d'au moins vingt ans, avoir été licencié et exercer une activité horaire au moins équivalente à celle de son occupation antérieure.

**12.03 Jean-Marc Delizée (PS):** Votre réponse confirme cette possibilité aux conditions rappelées. Il faudrait en informer les personnes concernées ou leurs organisations représentatives.

*L'incident est clos.*

### **13 Questions jointes de**

- Mme Veerle Wouters au vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord sur "la faillite d'Apra Leven et les réserves constituées par les cotisations des travailleurs versées dans le cadre d'une assurance de groupe" (n° 17326)
- Mme Veerle Wouters à la ministre de la Justice sur "la faillite d'Apra Leven et les réserves constituées par les cotisations des travailleurs versées dans le cadre d'une assurance de groupe" (n° 17327)
- Mme Veerle Wouters au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la faillite d'Apra Leven et les réserves constituées par les cotisations des travailleurs versées dans le cadre d'une assurance de groupe" (n° 17328)
- M. Peter Logghe au vice-premier ministre et ministre de l'Économie, des Consommateurs et de la Mer du Nord sur "la faillite d'Apra Leven et ses conséquences pour les assurances de groupe" (n° 17382)
- Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le suivi de la liquidation d'Apra Leven" (n° 17442)

**13.01 Veerle Wouters (N-VA):** La dissolution de la compagnie d'assurance vie belge Apra Leven et sa mise en liquidation sont intervenues le 4 mars 2011. La reprise par un autre assureur et le transfert en tout ou en partie du portefeuille d'assurances à celui-ci sont hautement improbables.

Les bénéficiaires d'une assurance-vie individuelle ou de groupe pourront uniquement prétendre au

werknemer zijn beroepsactiviteit in dezelfde omstandigheden had voortgezet.

De bepalingen waarnaar u verwijst, zijn van toepassing op de ontslagen werknemers die, door toedoen van de reconversiecellen, een nieuwe – eventueel minder goed betaalde – baan vinden. Om in aanmerking te komen voor die maatregel, moet de werknemer niettemin 50 jaar of ouder zijn en tegelijk het bewijs leveren van een tewerkstelling in de hoedanigheid van werknemer gedurende ten minste 20 jaar, hij moet ontslagen zijn en hij moet minstens evenveel uren werken als tijdens zijn vorige arbeidsperiode.

**12.03 Jean-Marc Delizée (PS):** Met uw antwoord bevestigt u dat die mogelijkheid er is, onder de voornoemde voorwaarden. De betrokkenen of de organisaties die hen vertegenwoordigen, zouden hierover moeten worden geïnformeerd.

*Het incident is gesloten.*

### **13 Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Veerle Wouters aan de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee over "het faillissement van Apra Leven en de reserves opgebouwd door werknemersbijdragen in een groepsverzekering" (nr. 17326)
- mevrouw Veerle Wouters aan de minister van Justitie over "het faillissement van Apra Leven en de reserves opgebouwd door werknemersbijdragen in een groepsverzekering" (nr. 17327)
- mevrouw Veerle Wouters aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het faillissement van Apra Leven en de reserves opgebouwd door werknemersbijdragen in een groepsverzekering" (nr. 17328)
- de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Economie, Consumenten en Noordzee over "het faillissement van Apra Leven en de gevolgen voor groepsverzekeringen" (nr. 17382)
- mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de opvolging van de vereffening van Apra Leven" (nr. 17442)

**13.01 Veerle Wouters (N-VA):** De Belgische levensverzekeringsmaatschappij Apra Leven is op 4 maart 2011 ontbonden en in vereffening gesteld. De overdracht van de gehele of gedeeltelijke verzekeringsportefeuille aan een overnemende verzekeraar is uiterst onwaarschijnlijk.

De begunstigden van een individuele levensverzekering of groepsverzekering zullen



produit de la vente des actifs de l'entreprise. La FSMA fait savoir que la vente ne rapportera pas assez pour pouvoir honorer toutes les sommes dues.

Qu'advient-il des réserves constituées par les cotisations obligatoires des travailleurs?

Le travailleur doit-il introduire une créance séparée auprès du liquidateur, à côté de celle de l'employeur, bien qu'il s'agisse de la même assurance de groupe? Le travailleur peut-il se retourner contre son employeur pour l'entièreté de l'engagement en matière de pension, y compris donc la partie constituée par ses cotisations personnelles obligatoires?

La faillite d'Apra Leven ne montre-t-elle pas qu'il conviendrait d'élargir la protection des dépôts afférents aux assurances vie de la branche 21 pour couvrir également les cotisations personnelles obligatoires versées par les travailleurs dans le cadre d'une assurance de groupe?

Les créances sur le patrimoine d'Apra Leven ayant trait aux réserves – qu'elles soient constituées par les travailleurs ou par les employeurs – sont-elles prioritaires par rapport à celles d'autres créanciers non-priviliégiés?

**13.02 Peter Logghe (VB):** La faillite et la mise en liquidation d'Apra Leven ont été prononcées en 2011. Les chances qu'un repreneur se manifeste encore sont pratiquement nulles. La société avait conclu avec 64 employeurs 93 contrats d'assurance de groupe pour un total de plus de 1 000 travailleurs. Si la liquidation ne rapporte pas assez d'argent pour pouvoir honorer les engagements d'Apra Leven au moment où les contrats arriveront à échéance, les employeurs se verraient au final présenter l'addition.

Le gouvernement interviendra-t-il dans ce dossier? Le fonds de garantie des dépôts couvrira-t-il également les prestations garanties dans le cadre des assurances groupe? Est-il encore opportun de continuer à promouvoir le deuxième pilier de pension si le gouvernement ne prend pas de décision en ce sens? Que se passera-t-il dès lors que l'employeur ne peut plus répondre à ses obligations, en matière du capital pension garanti notamment?

**13.03 Sonja Becq (CD&V):** Quelles seront les conséquences de cette liquidation pour les travailleurs affiliés? La probabilité de se voir

enkel aanspraak kunnen maken op de opbrengst van de verkoop van de activa van de onderneming. De FSMA deelt mee dat de verkoop niet voldoende zal opbrengen om iedereen volledig uit te kunnen betalen.

Wat zal er gebeuren met de reserves die opgebouwd werden met de verplichte werknemersbijdragen?

Moet een werknemer, naast de werkgever, een aparte vordering indienen bij de vereffenaar, hoewel het toch om dezelfde groepsverzekering gaat? Kan een werknemer zich voor de gehele pensioentoezegging tot de werkgever richten, dus ook voor het gedeelte van het pensioen dat opgebouwd is op basis van de verplichte individuele werknemerspremies?

Toont het faillissement van Apra Leven niet aan dat de depositobescherming voor Tak21-levensverzekeringen zou moeten worden uitgebreid tot de verplichte werknemersbijdrage in een groepsverzekering?

Geldt er voorrang op de boedel van Apra Leven tussen de reserves, opgebouwd door werknemers dan wel werkgeverspremies en de vorderingen van andere, niet-bevoorrechte schuldeisers?

**13.02 Peter Logghe (VB):** Apra Leven werd in 2011 failliet verklaard en in vereffening gesteld. De kans dat er nu nog een overnemer opduikt is zo goed als onbestaande. Apra Leven sloot 93 groepsverzekeringen af bij 64 werkgevers voor ruim 1.000 werknemers. Als er bij vereffening onvoldoende zou zijn om de verplichtingen van Apra bij het aflopen van de groepsverzekering na te komen, zou de uiteindelijke rekening worden doorgeschoven naar de werkgevers.

Zal de regering in dit dossier tussenbeide komen? Wordt het depositogarantiefonds uitgebreid met de gewaarborgde uitkeringen van groepsverzekeringen? Is het nog de moeite om de tweede pensioenpijler te promoten als de regering deze stap niet zet? Wat gebeurt er als de werkgever niet meer kan voldoen aan verplichtingen zoals het gegarandeerd pensioenkapitaal?

**13.03 Sonja Becq (CD&V):** Wat zullen de gevolgen zijn van deze vereffening voor de aangesloten werknemers? Is de kans reëel dat zij

octroyer le montant total est-elle réelle ou s'agira-t-il d'un pourcentage déterminé? Quand le recevront-ils? Quel sort sera réservé aux ex-affiliés, dont l'employeur n'existe plus? Quelles garanties la loi sur les pensions complémentaires (LPC) offre-t-elle à cette catégorie de personnes?

Quelles sera l'incidence concrète des prestations intermédiaires pour les liquidateurs? Quand le délai de prescription limité d'un an prend-il cours? Quand y a-t-il lieu d'intenter les actions?

Où en est le ministre dans sa recherche d'une solution pour la répartition des risques futurs?

**13.04 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Apra Leven n'est pas en faillite. Elle a été dissoute le 4 mars 2011 puis elle a été mise en liquidation à la suite du retrait de sa licence d'assurance. Il faudra encore un certain temps avant que toute la clarté soit faite sur les pertes subies.

Le plus gros problème est le flou qui entoure les engagements espagnols d'Apra Leven. Voici quelques mois, les liquidateurs ont toutefois déjà mis à la disposition des créanciers d'assurance une première tranche de 20 %.

S'agissant de la garantie de rentabilité des cotisations versées au titre de la loi sur les pensions complémentaires, l'employeur est tenu de veiller à ce que l'affilié reçoive au minimum, en cas de mise à la pension ou de départ, le montant des sommes versées et capitalisées à partir d'une certaine date. Pour le calcul de ce montant minimum garanti, une distinction est établie entre les cotisations du salarié et les cotisations de l'employeur.

La garantie de rendement relative à la cotisation personnelle des travailleurs s'applique à tous les types de plans de pension. La garantie est calculée sur la base des cotisations d'assurance groupe versées par le travailleur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1996. Le taux garanti s'est élevé à 4,75 % jusqu'au 1<sup>er</sup> juin 1999 puis à 3,75 % après cette date.

La garantie de rendement des cotisations patronales s'applique aux plans de pension à cotisations définies et de type "cash balance" et non aux plans de pension en prestations définies. Elle est calculée sur la base des cotisations versées par l'employeur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2004. Le taux garanti s'élève à 3,25 %. Le rendement n'est dès lors pas garanti pour les cotisations versées avant cette date. L'employeur n'est pas non plus tenu de garantir ce montant.

het volledige bedrag zullen ontvangen of zal het gaan om een bepaald percentage? Wanneer zullen zij het bedrag ontvangen? Wat zal er gebeuren voor de ex-aangeslotenen, wier werkgevers niet meer bestaan? Wat garandeert de wet op het aanvullend pensioen (WAP) voor deze mensen?

Wat zijn de concrete gevolgen van de tussentijdse uitkeringen door de vereffenaars? Wanneer begint de korte verjaringstermijn van één jaar te lopen? Wanneer moeten de vorderingen ingesteld worden?

Hoe ver staat de minister met het zoeken naar een oplossing voor de verdeling van de toekomstige risico's?

**13.04 Minister Alexander De Croo (Nederlands)**: Apra Leven is niet failliet, de onderneming is op 4 maart 2011 ontbonden en in vereffening gegaan als gevolg van de intrekking van de verzekeringsvergunning. Het zal nog een hele tijd duren voor er duidelijkheid is over de geleden verliezen.

Het grootste struikelblok is de onduidelijkheid over de Spaanse verbintenissen van Apra Leven. Enkele maanden geleden hebben de vereffenaars wel al een eerste schijf van 20 procent ter beschikking gesteld van de verzekeringsschuldeisers.

In verband met de rendementsgarantie van de WAP moet de werkgever ervoor te zorgen dat de aangeslotene bij pensionering of uitdiensttreding minstens het bedrag krijgt van de vanaf een bepaalde datum gestorte en gekapitaliseerde bedragen. Voor de berekening van dit minimaal gewaarborgde bedrag wordt een onderscheid gemaakt tussen de werknemersbijdragen en de werkgeversbijdragen.

De rendementsgarantie op de persoonlijke werknemersbijdrage geldt voor alle types pensioenplanning. De waarborg wordt berekend op de bijdragen die de werknemer in een groepsverzekering heeft gestort vanaf 1 januari 1996. De gewaarborgde rentevoet bedroeg 4,75 procent tot 1 juni 1999 en daarna 3,75 procent.

De rendementswaarborg op de werkgeversbijdrage geldt voor pensioenplannen van het type vaste bijdrage en cash balance, maar niet voor het type vaste prestaties. Hij wordt berekend op de bijdragen van de werkgever, gestort vanaf 1 januari 2004. De gewaarborgde rentevoet bedraagt 3,25 procent. De rendementsgarantie geldt dus niet voor bijdragen die vóór deze data werden gestort. Ook de werkgever moet dit bedrag niet garanderen.

En ce qui concerne l'opportunité d'une action distincte des travailleurs, je voudrais faire référence au triangle assureur – employeur – travailleur. Nous distinguons deux relations contractuelles, à savoir le contrat d'assurance entre l'employeur et l'assureur, d'une part, et l'engagement de pension entre l'employeur et le travailleur, de l'autre.

Les affiliés disposent d'une action directe à l'encontre de l'assureur, même si cette dernière ne libère pas l'employeur de ses obligations découlant de l'engagement de pension. L'assureur est cependant le premier interlocuteur étant donné qu'il veille en premier lieu à l'exécution de l'engagement de pension. Le travailleur ne se tournera vers l'employeur qu'à titre subsidiaire. Toutefois, le travailleur n'est pas tenu d'épuiser d'abord l'ensemble des recours possibles à l'égard de l'assureur et a même intérêt à s'adresser aux deux parties étant donné la brièveté du délai de prescription.

En cas de liquidation, les liquidateurs doivent eux-mêmes trouver les créanciers. Les liquidateurs d'Apra Leven ont entrepris des démarches en ce sens.

Pour la partie constituée par les cotisations du salarié, les affiliés peuvent également se tourner vers l'employeur. L'employeur est en effet tenu d'honorer ses obligations vis-à-vis du salarié. Si la liquidation d'Apra Leven se solde par des déficits, l'employeur devra couvrir ces déficits. En fonction de la nature de l'engagement de pension, ce montant pourra être supérieur ou inférieur aux obligations de l'assureur. Si ces obligations sont inférieures, l'employeur n'aura pas l'obligation de garantir le montant total des prestations assurées ni la réserve mathématique d'Apra Leven.

Dans certains cas, les effets de l'insolvabilité d'un organisme de pension sont toutefois supportés exclusivement par les affiliés, par exemple si l'employeur a fait faillite ou dans le cas de contrats régissant la pension libre complémentaire des indépendants. Il arrive que le salarié et l'employeur partagent le risque. On peut trouver sur le site internet de la FSMA un récapitulatif des effets que peut produire chaque type d'engagement de pension.

En ce qui concerne la règle de priorité concernant les créanciers, je vous renvoie au règlement particulier de la loi du 3 juillet 1975 relative à la

Over een afzonderlijke vordering van de werknemers verwijs ik naar de driehoeksverhouding van verzekeraar, werkgever en werknemer. Er zijn twee contractuele relaties: de verzekeringsovereenkomst tussen werkgever en verzekeraar enerzijds en de pensioentoezegging tussen werkgever en werknemer anderzijds.

Op grond van de verzekeringsovereenkomst beschikken de aangeslotenen ook over een rechtstreekse vordering op de verzekeraar. Dat betekent niet dat de verplichtingen van de werkgever als gevolg van de pensioentoezegging verdwijnen, maar omdat de verzekeraar in de eerste plaats voor de uitvoering van de pensioentoezegging zorgt, is hij het eerste aanspreekpunt. Pas in subsidiaire orde kan de werkgever worden aangesproken. Dat wil niet zeggen dat de werknemer verplicht is eerst alle rechtsmiddelen tegen de verzekeraar uit te putten. Gezien de korte verjaringstermijn heeft de werknemer er belang bij zich tot beide partijen te richten.

Bij een vereffening moeten de vereffenaars zelf de schuldeisers opsporen. De vereffenaars van Apra Leven hebben daartoe stappen gezet.

De aangeslotenen kunnen zich ook voor het gedeelte dat is opgebouwd door de werknemersbijdragen, wenden tot de werkgever. De werkgever is verplicht zijn pensioensverplichtingen tegenover de werknemer na te komen. Als de vereffening van Apra Leven tot tekorten leidt, zal de werkgever die tekorten moeten dekken. Afhankelijk van de aard van de pensioentoezegging kan dat bedrag groter of kleiner zijn dan de verplichtingen van de verzekeraar. Als de verplichtingen kleiner zijn, is de werkgever niet verplicht het volledige bedrag van de verzekerde prestaties of de wiskundige reserve van Apra Leven te waarborgen.

In sommige gevallen worden de gevolgen van de insolventie van een pensioeninstelling wel exclusief door de aangeslotenen gedragen, bijvoorbeeld als de werkgever failliet is gegaan of bij contracten van het vrij aanvullend pensioen voor zelfstandigen. Soms wordt het risico ook gedeeld door werknemer en werkgever. Op de website van de FSMA staat een overzicht van de precieze gevolgen van elk type van pensioentoezegging.

Wat de voorrangregeling onder schuldeisers betreft, verwijs ik naar de bijzondere regeling van de wet van 3 juli 1975 over de bescherming van de

protection des droits des assurés. En vertu de cette loi, les assurés bénéficient d'un traitement de faveur. Cette loi prévoit un privilège particulier pour les créanciers d'assurance sur les valeurs de couverture ainsi qu'un privilège général sur le reste des actifs.

Les liquidateurs ont déjà libéré un premier acompte que les employeurs doivent verser à un autre assureur dans le cadre d'une nouvelle assurance-groupe ou à un fonds de pension.

Le court délai de prescription d'un an prend-il alors effet? Selon la Cour de cassation, la prescription n'est calculée qu'à dater du moment où le droit devient exigible. Elle ne s'applique donc pas aux affiliés pour qui les prestations de pension ne sont pas encore exigibles.

La décision prise par les liquidateurs de verser un acompte me semble devoir être dissociée de la question de l'exigibilité de la pension complémentaire. La prescription est un sujet particulièrement complexe sur lequel je ne souhaite pas me prononcer et je ne suis d'ailleurs pas habilité à le faire. En tout cas, la décision des liquidateurs ne devrait avoir aucune incidence sur les relations entre l'employeur et le personnel.

De nombreux parlementaires s'interrogent sur les conséquences du dossier Apra Vie sur la réputation et l'avenir du deuxième pilier de pension. Je souligne qu'à ce jour, Apra Vie demeure un cas unique et qu'il est donc hors de propos de mettre tout le secteur dans le même panier.

Comment les travailleurs peuvent-ils à l'avenir se prémunir contre la répétition d'un scénario identique à celui d'Apra Leven? Offrir une garantie absolue aux affiliés impliquerait la mise en place d'un double système de protection contre la faillite de l'employeur d'une part et contre celle des institutions de pension d'autre part. Souvent, le patrimoine distinct des institutions de pension suffira à couvrir les droits de pension constitués.

Le dossier Apra Leven démontre que même une entreprise d'assurances n'est pas à l'abri d'une faillite. Le législateur belge prévoit dans ce cas que l'employeur doit remplir les obligations découlant du plan de pension complémentaire. Mais qu'advient-il en cas d'insolvabilité de l'employeur? Nous préparons actuellement une réglementation plus globale pour parer à ce genre d'éventualité. En effet, le Fonds Spécial de Protection des dépôts, des contrats d'assurance sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées à rendement garanti,

rechten van de verzekerden. De verzekerden krijgen daardoor een voorkeursbehandeling. De wet voorziet in een bijzonder voorrecht voor de verzekeringsschuldeisers op de dekkingswaarden en een algemeen voorrecht op de rest van de activa.

De vereffenaars hebben al een eerste voorschot ter beschikking gesteld. De werkgevers moeten dat bedrag onderbrengen in een nieuwe groepsverzekering bij een andere verzekeraar of in een pensioenfonds.

Begint dan ook de korte verjaringstermijn van één jaar te lopen? Volgens het Hof van Cassatie begint de verjaring pas te lopen op het ogenblik dat het recht opeisbaar wordt. Voor de aangeslotene voor wie de pensioenprestatie nog niet opeisbaar is, begint de verjaring in geen geval te lopen.

De beslissing van de vereffenaars om een voorschot uit te keren staat mijns inziens los van de vraag naar de opeisbaarheid van het aanvullend pensioen. De verjaring is een zeer ingewikkelde materie waarover ik mij niet wens uit te spreken, het is ook niet mijn bevoegdheid. In elk geval lijkt het mij dat de beslissing van de vereffenaars geen invloed zou mogen hebben op de relatie tussen werkgever en werknemer.

Verschillende parlementsleden stellen zich vragen bij de gevolgen van een geval als Apra Leven voor de reputatie en de toekomst van de tweede pensioenpijler. Ik wijs erop dat Apra Leven tot nu toe een uniek geval is. Scheer dus zeker niet de hele sector over één kam.

Hoe kunnen werknemers zich in de toekomst beschermen tegen scenario's als dat van Apra Leven? Een totale zekerheid voor de aangesloten zou een dubbele bescherming vergen tegen faillissement van de werkgever en van de pensioeninstellingen. In veel gevallen zal het in de pensioeninstellingen afgezonderde vermogen volstaan om de opgebouwde pensioenrechten af te dekken.

Zoals de zaak-Apra Leven bewijst, kan een verzekeringsmaatschappij over de kop gaan. In dergelijke gevallen voorziet de Belgische wetgever dat de werkgever instaat voor de verplichtingen uit het aanvullend pensioenplan. Wat echter als ook de werkgever insolvent is? Voor dergelijke gevallen bereiden wij nu een meer sluitende regelgeving voor. Het Bijzonder Beschermingsfonds voor de levensverzekeringen met een gewaarborgd rendement dekt inderdaad niet de levensverzekeringen die in het kader van de tweede

ne couvre pas les assurances sur la vie souscrites dans le cadre du deuxième pilier de pension.

La réglementation européenne stipule cependant qu'en cas de faillite d'une banque, l'épargnant doit récupérer 100 000 euros de ses dépôts. Le gouvernement a estimé que par analogie, une garantie identique pourrait être instaurée pour les produits d'assurance.

La mise en place d'une garantie couvrant le deuxième pilier de pension en cas de faillite d'une institution de pension devrait cependant idéalement être réglée à l'échelon européen. La Commission européenne a l'intention d'harmoniser les règles en matière de garantie dans le secteur des assurances. Il est toutefois impossible de déterminer à ce stade dans quelle mesure les produits du deuxième pilier seront inclus dans ce régime de garantie.

Il faudra examiner toutes les options et les soumettre à la réflexion de toutes les parties concernées. Dans le cas du fonds de garantie se pose la question de savoir quels peuvent être les risques pour le budget de l'État si les moyens du fonds se révèlent insuffisants.

**13.05 Veerle Wouters (N-VA):** Selon le ministre, il est rare qu'une compagnie d'assurance fasse faillite. Mais c'est arrivé à Apra Leven qui était pourtant contrôlée par la FSMA. Lorsque les employeurs verront quels coûts ils devront assumer en cas de problèmes avec le deuxième pilier, ils feront preuve de beaucoup plus de réticence à l'avenir. Le ministre a dit que les travailleurs feraient bien de se protéger contre les deux autres parties concernées, l'employeur et l'assureur. Mais les travailleurs le savent-ils? Comment seront-ils informés?

Il faut une réglementation européenne. Peut-être pourrions-nous jouer un rôle moteur en la matière.

**13.06 Sonja Becq (CD&V):** Il s'agit en effet d'une situation exceptionnelle. Cependant, nous restons inquiets. Aurait-on pu éviter une telle situation en prenant davantage de mesures préventives? En ce qui concerne les garanties, le ministre a renvoyé en premier lieu à l'assurance et en deuxième lieu à l'employeur. Nous devrions examiner comment ceux-ci peuvent rencontrer de telles obligations. Tous les aspects juridico-techniques, telles que la prescription, devront être examinés afin d'aboutir à une législation cohérente. Les syndicats ne peuvent pas non plus renseigner les employeurs de manière satisfaisante, étant donné qu'ils ne sont pas suffisamment au courant de la problématique.

pensioenpijler werden gesloten.

Europese regels zeggen wel dat als een bank failliet gaat, de spaarder toch de eerste 100.000 euro op zijn deposito's moet terugkrijgen. Analoog daarmee vond de regering het aangewezen om voor die verzekeringsproducten dezelfde garantie te bieden.

Een garantiebescherming voor de tweede pijler bij het faillissement van een pensioeninstelling wordt echter het best op Europees niveau aangepakt. Het is de bedoeling van de Europese Commissie om de garantieregelingen voor verzekeringen op Europees niveau te harmoniseren. Het is echter nog niet duidelijk in welke mate tweedepijlerproducten daaronder vallen.

Alle opties moeten grondig worden onderzocht en bij alle belanghebbende partijen worden afgetoetst. In de optie van een waarborgfonds rijst de vraag naar de eventuele risico's voor de overheidsbegroting wanneer de middelen van het fonds ontoereikend zouden zijn.

**13.05 Veerle Wouters (N-VA):** De minister zegt ook dat het uitzonderlijk is dat een verzekeringsmaatschappij failliet gaat. Ook Apra Leven stond onder de controle van de FSMA en toch is dit gebeurd. Als werkgevers zien waarvoor zij allemaal moeten opdraaien als het fout loopt met die tweede pijler, zullen ze veel terughoudender worden. De minister zegt dat ze zich maar beter kunnen beschermen tegen beide partijen, tegen de werkgever en tegen de verzekeringsmaatschappij. Maar weten zij dat wel? Hoe lichten we hen in?

Een Europese regelgeving is nodig. Misschien kunnen wij daarin het voortouw nemen.

**13.06 Sonja Becq (CD&V):** Dit is inderdaad een uitzonderlijke situatie, maar toch blijven we bezorgd. Had men door meer preventie een en ander kunnen voorkomen? Voor de garanties verwees de minister in de eerste orde naar de verzekering en in tweede orde naar de werkgever. We moeten nagaan hoe die laatste zulke verplichtingen kan nakomen. Alle juridisch-technische aspecten, zoals de verjaring, moeten worden onderzocht om tot een sluitende wetgeving te komen. Ook de vakbonden zijn onvoldoende op de hoogte om de werkgevers bevredigend te kunnen informeren.

*L'incident est clos.*

*Présidente: Meryame Kitir.*

**14** Question de Mme Veerle Wouters au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le prélèvement d'une cotisation de solidarité sur la pension libre complémentaire des travailleurs indépendants" (n° 17069)

**14.01** **Veerle Wouters** (N-VA): Veut-on soumettre la pension complémentaire libre des indépendants à une cotisation de solidarité à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014 au plus tard, ou a-t-on supprimé cette exonération par inadvertance? Pourquoi a-t-on prévu la possibilité d'une entrée en vigueur anticipée de cette mesure par le biais d'un arrêté royal? L'administration a-t-elle déjà prélevé de telles cotisations de solidarité jusqu'à présent? Le cas échéant, de combien de dossiers s'agit-il? Si des montants perçus indûment et non encore prescrits devaient être restitués, quel serait le coût de cette opération?

**14.02** **Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): La loi du 13 mars 2013 prévoit le paiement de la cotisation de solidarité sur la PLCI (pension libre complémentaire pour indépendants) à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014 au plus tard. Les programmes de calcul sont actuellement adaptés à cet effet. L'arrêté d'exécution stipulera que cette cotisation sera effectivement due à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014, à l'instar de la cotisation INAMI prélevée sur la PLCI depuis 2010.

Il s'agirait d'un nombre limité de dossiers et dans le cas d'un cumul d'une pension légale d'indépendant et d'une PLCI, le plafond pour la cotisation de solidarité obligatoire ne sera en principe même pas atteint. Seuls les indépendants qui ont parallèlement bénéficié d'une promesse de pension complémentaire ou d'une assurance épargne-pension individuelle de la part de leur société devront payer cette cotisation sur la PLCI, comme ils l'ont d'ailleurs déjà fait sur le reste de leur pension complémentaire.

*L'incident est clos.*

**15** Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le choix entre la prolongation de la carrière et un revenu d'appoint après la retraite" (n° 17038)

**15.01** **Sonja Becq** (CD&V): Les retraités qui perçoivent un revenu d'appoint ne peuvent pas se constituer des droits de pension supplémentaires.

*Het incident is gesloten.*

*Voorzitter: Meryame Kitir.*

**14** Vraag van mevrouw Veerle Wouters aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de heffing van een solidariteitsbijdrage op het vrij aanvullend pensioen van de zelfstandigen" (nr. 17069)

**14.01** **Veerle Wouters** (N-VA): Is het de bedoeling om uiterlijk vanaf 1 januari 2014 het vrij aanvullend pensioen van zelfstandigen te onderwerpen aan een solidariteitsbijdrage of werd die vrijstelling geschrapt uit onoplettendheid? Waarom is er bepaald dat de maatregel bij KB desgevallend vervroegd in werking zou kunnen treden? Heeft de administratie tot nu toe reeds dergelijke solidariteitsbijdragen geheven? Om hoeveel gevallen gaat het dan? Wat is de kostprijs om de onrechtmatig geïnde en nog niet verjaarde bedragen terug te storten?

**14.02** Minister **Alexander De Croo** (*Nederlands*): De wet van 13 maart 2013 bepaalt dat de solidariteitsbijdrage op het VAPZ (vrij aanvullend pensioen zelfstandigen) ten laatste is verschuldigd vanaf 1 januari 2014. De berekeningsprogramma's worden nu daartoe aangepast. In het uitvoerings-KB zal deze solidariteitsbijdrage effectief verschuldigd zijn vanaf 1 januari 2014, zoals de RIZIV-bijdrage al sinds 2010 moet worden betaald op het VAPZ.

Naar verwachting zou het gaan om een beperkt aantal gevallen gaan en met de combinatie van een wettelijk zelfstandigenpensioen en een VAPZ blijft men in principe zelfs onder de grens voor een verplichte solidariteitsbijdrage. Enkel zelfstandigen die parallel vanuit hun vennootschap een bijkomende pensioenbelofte of een individuele pensioensverzekering kregen, zullen deze bijdrage op het VAPZ moeten betalen, zoals ze die trouwens al betaalden op de rest van hun aanvullend pensioen.

*Het incident is gesloten.*

**15** Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de keuze tussen langer werken en bijverdienen na het pensioen" (nr. 17038)

**15.01** **Sonja Becq** (CD&V): Wie na het pensioen bijverdient, kan geen extra pensioenrechten opbouwen. Wie blijft werken zonder aanspraak te

En revanche, les personnes qui continuent à travailler sans prétendre à leur pension peuvent se constituer ces droits et bénéficier du bonus de pension. Les personnes qui continuent à travailler après avoir atteint 45 ans de carrière et ont perçu un bonus de pension pourront hypothétiquement se constituer des droits de pension supplémentaires si nous supprimons l'unité de carrière.

Dans quelle mesure les conditions relatives au nouveau bonus de pension ont-elles été alignées sur les conditions applicables aux retraités qui continuent à travailler? Nous devons choisir entre deux options: promouvoir l'allongement de la carrière ou les revenus d'appoint illimités après la pension. C'est pourquoi l'option la plus avantageuse doit être mise en évidence. Qu'advient-il par exemple d'une personne qui souhaite continuer à travailler et à se constituer des droits de pension mais se trouve confrontée à un employeur qui ne veut pas de travailleurs de 63 ou 64 ans?

**15.02 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Le bonus de pension est constitué jusqu'à la prise de la pension, même si celle-ci intervient après l'âge de 65 ans. Notre régime de pension n'est toutefois pas neutre d'un point de vue actuariel: il y a un bonus mais plus de malus. Il est donc plus avantageux de combiner pension et revenu d'appoint que de différer simplement la prise de la pension. La question de la suppression de l'unité de carrière fait actuellement l'objet de discussions avec les partenaires sociaux.

**15.03 Sonja Becq** (CD&V): Faut-il avoir achevé une carrière complète avant de pouvoir se constituer un revenu d'appoint? Ne faudrait-il pas raisonner en fonction d'une carrière de 45 ans plutôt que de 42 ans? Il ne faut par ailleurs pas oublier les conséquences sur le plan fiscal.

**15.04 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): C'est la première fois que l'on me demande d'étendre la condition de carrière de 42 ans à une carrière complète. Il devient ainsi difficile pour de nombreuses personnes d'acquérir un revenu d'appoint. Mais la question concernant un régime de pension actuariel neutre est particulièrement intéressante.

*L'incident est clos.*

**16 Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le travail au noir chez les pensionnés" (n° 17040)**

**16.01 Sonja Becq** (CD&V): Existe-t-il des contrôles spécifiques visant le travail au noir chez les

makers op pensioen, kan dat wel en kan ook de bonus genieten. Wie na 45 jaar loopbaan blijft werken met een bonus op zak, kan hypothetisch gezien extra pensioenrechten opbouwen als we de eenheid van loopbaan afschaffen.

In welke mate zijn de voorwaarden voor de nieuwe pensioenbonus afgestemd op de voorwaarden voor het werken na het pensioen? We moeten kiezen tussen het aanmoedigen van langer werken of het onbeperkt bijverdienen na het pensioen. Daarom moet duidelijk zijn wat het voordeligst is. Wat als iemand langer wil blijven werken en meer pensioen wil opbouwen maar een werkgever treft die geen 63- of 64-jarige wil?

**15.02 Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): De pensioenbonus wordt opgebouwd tot het opnemen van het pensioen, ook als dat na de leeftijd van 65 jaar is. Ons pensioensysteem is echter niet actuariel neutraal: er is wel een bonus, maar geen malus meer. Het is dus voordeliger het pensioen met het bijverdienen te combineren dan gewoon het pensioen uit te stellen. De afschaffing van de eenheid van loopbaan bespreken wij momenteel met de sociale partners.

**15.03 Sonja Becq** (CD&V): Moet een volledige loopbaan zijn afgewerkt vooraleer na het pensioen kan worden bijverdiend? Moet er niet geredeneerd worden in functie van een loopbaan van 45 jaar en niet van 42 jaar? Ook op fiscaal vlak heeft dit immers gevolgen.

**15.04 Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): Het is de eerste keer dat ik de vraag krijg om de loopbaanvoorwaarde van 42 jaar open te trekken naar een volledige loopbaan. Zo wordt het voor veel mensen wel moeilijk om bij te verdienen. Maar de vraag naar een actuariel neutraal pensioensysteem is heel interessant.

*Het incident is gesloten.*

**16 Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "zwartwerk bij gepensioneerden" (nr. 17040)**

**16.01 Sonja Becq** (CD&V): Zijn er specifieke controles om zwartwerk bij gepensioneerden tegen

pensionnés? Qui est chargé de ces contrôles et qu'en est-il de leur fréquence? Combien de personnes ont été prises en défaut? Combien de pensionnés ont vu leur pension suspendue ou diminuée? Le nouveau régime relatif aux revenus complémentaires pour les pensionnés pourrait-il avoir pour effet de réduire le travail au noir chez les pensionnés?

**16.02 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Les ministres de l'Emploi, des Affaires sociales et des Finances sont compétents pour le contrôle de la réglementation concernée et des services de contrôle et d'inspection. L'administration des Pensions ne disposant pas de services d'inspection, je ne puis vous communiquer de chiffres en la matière.

Si les limites du travail autorisé devaient être assouplies, permettant à certains retraités de se procurer des revenus d'appoint illimités, on peut tabler sur une diminution du travail au noir. Cela ne signifie pas pour autant que les retraités ne se livreront plus au travail au noir qui permet d'éviter l'impôt.

**16.03 Sonja Becq** (CD&V): Les autres ministres ne disposent également que de peu de données relatives aux retraités surpris à travailler au noir. J'en conclus qu'il n'y a guère de sanctions et que le risque d'être pris en infraction est faible.

**16.04 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): J'espère bien que des sanctions sont prises, mais cela n'a rien à voir avec l'administration des Pensions.

**16.05 Sonja Becq** (CD&V): Si le paiement de la pension est suspendu, il faut tout de même que cette décision soit motivée?

*L'incident est clos.*

**17 Question de Mme Sonja Becq au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'incidence de la réforme des pensions sur l'absentéisme pour cause de maladie" (n° 17418)**

**17.01 Sonja Becq** (CD&V): Selon une étude de SD Worx, l'année dernière a été une année record en matière d'absentéisme pour cause de maladie. Le vieillissement de la population active, la crise et la pression au travail sont notamment pointés du doigt. L'augmentation serait la plus élevée parmi les plus de cinquante ans. Il est souvent affirmé que, sans modification des conditions de travail, la prolongation des carrières donnera lieu à une augmentation de l'absentéisme pour cause de

te gaan? Wie voert ze uit en hoeveel wordt er gecontroleerd? Hoeveel mensen werden er betrap? Hoeveel pensioenen werden er om die reden geschorst of verminderd? Zou de nieuwe regeling over bijverdienen voor gepensioneerden ervoor kunnen zorgen dat er minder gepensioneerden kiezen voor zwartwerk?

**16.02 Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): De ministers van Werk, Sociale Zaken en Financiën zijn bevoegd voor het toezicht op de betrokken reglementering en de controle- en inspectiediensten. De pensioenadministratie heeft geen inspectiediensten. Ik beschik dus ook niet over cijfers.

Als de beperkingen inzake toegelaten arbeid versoepeld worden en sommige gepensioneerden zelfs onbeperkt zullen mogen bijverdienen, kan vermoed worden dat er een afname van zwartwerk zal volgen. Natuurlijk blijft de kans op zwartwerk door gepensioneerden bestaan, want op die manier kan men belastingen ontlopen.

**16.03 Sonja Becq** (CD&V): Ook de andere ministers hebben slechts weinig cijfers over gepensioneerden die betrap werden op zwartwerk. Ik leid daaruit af dat er weinig bestraft wordt en dat de pakkans laag is.

**16.04 Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): Ik hoop dat er gestraft wordt, maar dat staat los van de pensioendienst.

**16.05 Sonja Becq** (CD&V): Als een pensioen geschrapt wordt, moet toch ook de reden daarvoor bekend zijn?

*Het incident is gesloten.*

**17 Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de impact van de pensioenhervorming op het ziekteverzuim" (nr. 17418)**

**17.01 Sonja Becq** (CD&V): Vorig jaar was volgens een onderzoek van SD Worx een recordjaar op het vlak van ziekteverzuim. Als oorzaken voor de stijging worden onder meer de ouder wordende arbeidspopulatie, de crisis en de werkdruk genoemd. De stijging zou het grootst zijn bij de vijftigplussers. Vaak wordt beweerd dat langere loopbanen bij ongewijzigde arbeidsomstandigheden tot groter ziekteverzuim zal leiden. Wat men wint in de pensioenbudgetten zal men dan verliezen in de



maladie. Ce que l'on gagnera dans les budgets des pensions serait à nouveau perdu au niveau des budgets de l'assurance maladie-invalidité.

Disposons-nous de preuves à l'appui de cette thèse? Existe-t-il un instrument de monitoring permettant de relever un lien entre l'absentéisme pour cause de maladie et les mesures prises dans le cadre de la réforme des pensions? Les ministres des Pensions et de l'Emploi prendront-ils des initiatives sur ce plan?

**17.02 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): La réforme des pensions n'entrant en vigueur que cette année, il n'existe aucun lien entre celle-ci et les absences pour cause de maladie en 2012. Certains secrétariats sociaux analysent les absences pour cause de maladie et proposent des services aux entreprises pour les aider à en surveiller l'évolution.

Récemment, SD Worx a rapporté qu'en 2012, le taux d'absentéisme des travailleurs belges a atteint 4,77 %. Il y a cinq ans, il était de 3,96 %. Cette augmentation est due principalement aux congés de maladie de longue durée dans les grandes organisations.

Entre 2001 et 2011, Securex a observé une hausse de 31 % des absences pour cause de maladie de courte et de longue durée et impute cette évolution à la présence croissante sur le marché du travail de travailleurs de plus de 50 ans. Ce constat est partagé par SD Worx et corroboré par les chiffres de l'INAMI. Les dépenses d'incapacité de travail primaire et d'invalidité ont augmenté de près de 60 % en l'espace de six ans.

En ma qualité de ministre des Pensions, je ne dispose pas des instruments pour gérer le problème de l'absentéisme pour cause de maladie des travailleurs de plus de 50 ans.

**17.03 Sonja Becq** (CD&V): À l'avenir, le ministre pourrait-il contrôler l'existence d'un lien entre les absences pour cause de maladie et un éventuel recul de l'âge d'accès à la retraite? Il faut identifier les effets négatifs et procéder à d'éventuels ajustements. Les économies réalisées sur les dépenses de pensions ne doivent pas se faire au détriment des dépenses de l'assurance maladie.

**17.04 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Indépendamment de toute réforme des pensions, d'importantes augmentations sont intervenues entre 2007 et 2012 que l'on devrait examiner en détail.

ziekteverzekering.

Hebben we bewijzen om die bewering te staven? Bestaat er een monitoringinstrument waarmee kan worden nagegaan of er een link bestaat tussen het ziekteverzuim en de maatregelen inzake de pensioenhervorming? Kan de minister samen met de minister van Werk actie ondernemen om dit probleem aan te pakken?

**17.02 Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): Een link tussen het ziekteverzuim in 2012 en de pensioenhervorming kan er niet zijn, want de hervorming begint pas dit jaar. Sommige sociale secretariaten monitoren het ziekteverzuim en bieden ondernemingen diensten aan om het ziekteverzuim adequaat te monitoren.

SD Worx meldde recent dat de Belgische werknemers in 2012 een ziekteverzuim van 4,77 procent lieten optekenen. Vijf jaar geleden was dat cijfer 3,96 procent. De stijging komt vooral door het langdurig ziekteverlof en dat vooral bij grote organisaties.

Securex stelde vast dat het kortdurende en langdurende ziekteverzuim tussen 2001 en 2011 met 31 procent is gestegen en wijst daarvoor naar het stijgende aantal vijftigplussers op de arbeidsmarkt. SD Worx komt tot dezelfde vaststelling. Ook de cijfers van het RIZIV bevestigen dat. Over een periode van zes jaar is er een stijging van ongeveer 60 procent in de uitgaven in de primaire arbeidsongeschiktheid en ook in de uitgaven inzake invaliditeit.

Als minister van Pensioenen beschik ik niet over instrumenten om het ziekteverzuim van vijftigplussers aan te pakken.

**17.03 Sonja Becq** (CD&V): Kan de minister in de toekomst het verband tussen ziekteverzuim en eventuele latere pensioenleeftijd monitoren? Men moet perverse effecten op het spoor komen en bijsturen waar nodig. Besparen op de pensioenen mag niet leiden tot extra kosten in de ziekteverzekering.

**17.04 Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): Los van enige pensioenhervorming hebben zich tussen 2007 en 2012 grote stijgingen voorgedaan. Die zou men gedetailleerd moeten bekijken.

*L'incident est clos.*

**18** Questions jointes de

- M. Siegfried Bracke au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la fin du simulateur de pension" (n° 17475)
- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "le site internet [www.toutsurmapension.be](http://www.toutsurmapension.be)" (n° 17491)
- Mme Meryame Kitir au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les problèmes du site internet [www.toutsurmapension.be](http://www.toutsurmapension.be)" (n° 17724)

**18.01** **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Le site internet [www.toutsurmapension.be](http://www.toutsurmapension.be) n'est plus en ligne et une nouvelle application ne serait pas disponible avant fin 2014.

Pourquoi n'opte-t-on pas tout de suite pour une nouvelle application au lieu d'apporter des correctifs à l'application existante et pourquoi ces correctifs prennent-ils tant de temps? Quels budgets réservera-t-on à cette fin en 2013 et 2014?

**18.02** **Meryame Kitir** (sp.a): Le site internet [www.toutsurmapension.be](http://www.toutsurmapension.be) n'est plus en ligne depuis plus d'un mois alors que nos concitoyens souhaiteraient poser nombre de questions bien spécifiques au sujet de leur pension.

Le ministre ne pense-t-il pas comme moi que dans le débat sur la fin de carrière, il est absolument capital de fournir à nos concitoyens une information précise sur les possibilités dont ils disposent en matière de pension? Pourquoi ce site internet est-il offline? Dans quels cas les organismes de pension peuvent-ils, dans l'état actuel des choses, procurer aux futurs pensionnés une information exacte sur le montant de leur pension et sur les délais de versement de leur pension? Quand ce site internet sera-t-il de nouveau online? Quelles répercussions cette inaccessibilité momentanée du site internet [www.toutsurmapension.be](http://www.toutsurmapension.be) aura-t-elle sur les informations fournies par le biais du numéro spécial pensions "1765"?

**18.03** **Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Le site internet [www.toutsurmapension.be](http://www.toutsurmapension.be) est effectivement offline, ce qui est dû entre autres à la réforme des pensions qui est en cours. Plusieurs textes réglementaires légaux qui organisent cette réforme suivent en ce moment même la procédure législative. Après la publication de ces textes au *Moniteur belge*, il va de soi que les programmes informatiques actuels devront aussi être aménagés

*Het incident is gesloten.*

**18** Samengevoegde vragen van

- de heer Siegfried Bracke aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het einde van de pensioensimulator" (nr. 17475)
- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de website [www.kenuwpensioen.be](http://www.kenuwpensioen.be)" (nr. 17491)
- mevrouw Meryame Kitir aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de problemen met de website [www.kenuwpensioen.be](http://www.kenuwpensioen.be)" (nr. 17724)

**18.01** **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): De website [www.kenuwpensioen.be](http://www.kenuwpensioen.be) is offline en een nieuwe toepassing zou pas beschikbaar zijn tegen eind 2014.

Waarom kiest men meteen voor een nieuwe toepassing in plaats van de bestaande bij te werken en waarom moet dit zo lang duren? Welke budgetten worden hiervoor uitgetrokken in 2013 en 2014?

**18.02** **Meryame Kitir** (sp.a): De website [www.kenuwpensioen.be](http://www.kenuwpensioen.be) is al meer dan een maand offline, terwijl mensen net met veel specifieke vragen zitten.

Vindt de minister ook niet dat correcte informatie over de pensioenmogelijkheden cruciaal is in het debat over het einde van de loopbaan? Waarom is de website offline? In welke gevallen kunnen de pensioeninstellingen momenteel wel correcte informatie geven over de hoogte van het pensioen en de termijnen? Wanneer is de website weer online? Welke gevolgen heeft dit voor de informatie via de pensioenlijn 1765?

**18.03** **Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): De website is inderdaad offline, onder andere ten gevolge van de huidige pensioenhervorming, waarvan verschillende wettelijke reglementaire teksten de wetgevingsprocedure doorlopen. Na hun publicatie in het *Belgisch Staatsblad* moeten de bestaande programma's uiteraard ook grondig worden aangepast.

de fond en comble.

Ce site internet présentait un inconvénient de taille: la qualité des calculs était tributaire des informations saisies par nos concitoyens. Étant donné que le module de calcul "Tout sur ma pension" était un programme informatique totalement distinct avec des règles de calcul très simplifiées, les résultats pour une même saisie d'informations étaient quelquefois dissemblables de telle sorte que le résultat était plutôt une estimation. La maintenance de ce module distinct n'était donc pas une sinécure. De plus, une estimation et une notification communes par les différents organismes de pension faisait défaut, ce qui semait encore plus la confusion dans l'esprit de nos concitoyens.

C'est la raison pour laquelle il a été décidé de concentrer les moyens disponibles dans le projet "moniteur des pensions". Sitôt que la banque de données commune des assurances pension sera finalisée, un moteur de calcul unique permettant de procéder à des estimations, à des simulations et à des notifications transversales à tous les systèmes sera mis au point. Ce nouveau programme informatique utilisera un module de calcul réaliste, ce qui présentera deux avantages: la maintenance sera beaucoup plus efficace et les résultats seront beaucoup plus fiables.

En principe, la carrière commune sera disponible pour nos concitoyens au cours de la seconde moitié de 2014. Quant aux notifications et simulations communes, elles sont prévues pour 2015.

Le hic, c'est que les différents organismes de pension fournissent toujours des estimations individualisées lorsque certains futurs pensionnés leur en font la demande par écrit, par voie électronique ou téléphoniquement. De plus, il est vraisemblable que l'ONP reprendra dès le mois de juin les estimations automatiques à 55 ans puis publiera annuellement sur MyPension une estimation adaptée.

Un budget de 2,1 millions d'euros sera libéré en 2013 pour le développement du moteur de recherche pensions. Il faudra y ajouter un budget total de 8,5 millions d'euros en 2014 et 2015. L'allocation annuelle précisée dépendra du planning TIC en cours d'élaboration.

**18.04 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Il semble qu'un mauvais fonctionnement des applications perturbe systématiquement le calcul des estimations de pension. Pour les personnes proches de la retraite, l'annonce d'un délai fixé à

De website had als groot nadeel ook dat de kwaliteit van de berekeningen afhankelijk was van de gegevens die de burger zelf invoerde. Doordat de rekenmodule 'Ken uw pensioen' een totaal apart programma was met sterk vereenvoudigde rekenregels, waren de resultaten voor eenzelfde input soms verschillend, waardoor er veeleer sprake was van een raming. Het onderhoud van die aparte module was dan ook geen eenvoudige klus. Er was ook geen gemeenschappelijke raming of notificatie van de verschillende pensioeninstellingen, wat dan weer onoverzichtelijk is voor de burger.

Daarom is beslist om de beschikbare middelen te concentreren in het project Pensioenmonitor. Zodra de gemeenschappelijke databank van de pensioenverzekeringen klaar is, zal een unieke rekenmotor worden ontwikkeld, die stelseloverschrijdende ramingen, simulaties en notificaties zal toelaten. Het programma zal gebruik maken van de realistische rekenmodule, zodat het onderhoud veel efficiënter en de resultaten veel betrouwbaarder zullen zijn.

De gemeenschappelijke loopbaan zal in principe beschikbaar zijn voor de burger in de tweede helft van 2014. De gemeenschappelijke notificaties en simulaties zijn gepland voor 2015.

De verschillende pensioeninstellingen geven op schriftelijk, elektronisch of telefonisch verzoek echter nog altijd geïndividualiseerde ramingen. Bovendien zal de RVP wellicht al in juni de automatische ramingen op 55 jaar hernemen en nadien jaarlijks een aangepaste raming plaatsen op MyPension.

In 2013 is voor de bouw van de pensioenmotor een budget vrijgemaakt van 2,1 miljoen euro. In 2014 en 2015 is nog een budget van in totaal 8,5 miljoen euro nodig. De precieze toewijzing per jaar hangt af van de ICT-planning die nu wordt opgesteld.

**18.04 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Pensioenramingen blijken steevast gepaard te gaan met problemen in de toepassingen. En termijnen tot in 2014 creëren heel wat onzekerheid voor mensen die nu al dicht tegen hun pensioenleeftijd staan.

2014 suscite de vives inquiétudes.

**18.05 Meryame Kitir** (sp.a): Nous devons informer les citoyens de manière aussi large et transparente que possible. Les décisions qu'ils prennent auront en effet plus tard un très gros impact sur leur pension. La reprise des calculs à partir de 55 ans dès le mois de juin me paraît constituer un élément positif. J'espère que l'on disposera de suffisamment d'effectifs pour procéder aux calculs individuels.

*L'incident est clos.*

**19 Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'examen d'office après le divorce d'un pensionné" (n° 17548)**

**19.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Dans certains cas, les retraités peuvent, après un divorce, prétendre à une pension de conjoint divorcé. Toutefois, les intéressés ont parfois du mal à déterminer s'ils peuvent ou non bénéficier de ce droit.

Ne pourrait-on étendre l'examen d'office à ces personnes afin que leurs droits soient examinés au moment où ils s'ouvrent? Comment pourrait-on mieux informer les intéressés de l'existence de cette pension? Quel fut en 2011 et en 2012 le délai moyen entre l'enregistrement du divorce par l'état civil et la demande de pension en tant que conjoint divorcé? Combien de bénéficiaires d'une telle pension a-t-on recensé en 2010, en 2011 et en 2012?

**19.02 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Le droit de bénéficier d'une pension de conjoint divorcé est examiné d'office lorsque l'intéressé perçoit une pension de conjoint séparé de fait au moment du divorce. Il paraît logique que l'ONP procède également à un tel examen pour les personnes qui perçoivent une pension de survie au moment de la transcription du divorce dans le registre de la population. Je chargerai mes services de vérifier quelles dispositions légales il conviendrait d'adapter à cet effet.

L'ONP ne dispose pas de données chiffrées relatives au délai moyen qui s'écoule entre la date de l'enregistrement par l'état civil et la demande en vue de bénéficier d'une pension de conjoint divorcé.

Je vais vous remettre un tableau mentionnant le

**18.05 Meryame Kitir** (sp.a): We moeten de burgers zo ruim en transparant mogelijk informeren. De beslissingen die zij nemen, hebben later immers een heel grote impact op hun pensioen. Ik vind het positief dat de berekeningen vanaf 55 jaar in juni hervat zullen worden. Ik hoop dat er voldoende mensen in dienst zullen zijn om de individuele berekeningen te maken.

*Het incident is gesloten.*

**19 Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "het ambtshalve onderzoek na echtscheiding als gepensioneerde" (nr. 17548)**

**19.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Gepensioneerden hebben na een echtscheiding in sommige gevallen recht op een pensioen als uit de echt gescheiden echtgenoot. Het is voor de betrokkenen echter niet altijd duidelijk of zij dat recht hebben of niet.

Is het mogelijk het ambtshalve onderzoek uit te breiden zodat dat de rechten van de betrokkenen onderzocht worden op het moment dat die rechten ontstaan? Wat zijn de mogelijkheden om de betrokkenen beter te informeren over het bestaan van het pensioen? Wat was in 2011 en 2012 het gemiddelde tijdsverloop tussen de registratie van de echtscheiding door de burgerlijke stand en de aanvraag voor een pensioen als uit de echt gescheiden echtgenoot? Hoeveel gerechtigden op een dergelijk pensioen waren er in 2010, 2011 en 2012?

**19.02 Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): Het recht op een pensioen als uit de echt gescheiden echtgenoot wordt ambtshalve onderzocht wanneer de betrokkene op het ogenblik van de echtscheiding een pensioen als feitelijk gescheiden echtgenoot krijgt. Het lijkt logisch dat de RVP ook een dergelijk onderzoek start voor wie een rustpensioen krijgt op het moment van de overschrijving van de scheiding in het bevolkingsregister. Ik laat onderzoeken welke wettelijke bepalingen daarvoor moeten worden aangepast.

De RVP beschikt niet over cijfergegevens over het gemiddelde tijdsverloop tussen het moment van de registratie door de burgerlijke stand en de aanvraag voor een pensioen als uit de echt gescheiden echtgenoot.

Ik overhandig de heer De Vriendt een tabel met het

nombre de personnes bénéficiant d'une pension de conjoint divorcé dans le cadre du régime des travailleurs salariés. Vous constaterez qu'une distinction est établie entre les hommes et les femmes. Ces chiffres se rapportent aux années 2010, 2011 et 2012.

**19.03 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): La date du divorce ne doit-elle pas être communiquée aux services de pension au moment de la demande de la pension de conjoint divorcé? Il semble tout de même logique que les services de pension vérifient eux-mêmes si et depuis quelle date l'intéressé a la qualité de conjoint divorcé.

*L'incident est clos.*

**20 Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "les implications des fautes ou des paiements tardifs par les services de pensions" (n° 17549)**

**20.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Les services de pension fournissent un travail de qualité mais commettent parfois certaines erreurs. Le rapport annuel 2012 du Service de médiation Pensions préconise une forme d'indemnisation en cas d'erreur ainsi que le versement d'intérêts lors de paiements tardifs.

Quelles mesures ont été prises pour offrir une forme de dédommagement aux intéressés en cas d'erreur ou de paiement tardif? Combien d'erreurs et combien de paiements tardifs ont été recensés par le Service des Pensions du Secteur Public (SdPSP) et par l'Office national des Pensions (ONP) en 2010, 2011 et 2012 et de quels montants s'agissait-il?

**20.02 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Il apparaît fort heureusement, à la lecture du rapport des médiateurs, que les erreurs constituent plutôt l'exception que la règle. Des intérêts de retard sont en effet dus en cas de paiement tardif. Il convient tout d'abord d'identifier les démarches qui ont entraîné les paiements tardifs et de s'assurer que le retard a été causé exclusivement par l'administration. Ensuite, il faut déterminer l'administration responsable du retard, or ces recherches ne sont pas aisées, surtout en cas de carrière mixte. Enfin, l'ampleur du dommage doit être constatée.

Étant donné que plusieurs pouvoirs locaux, organismes de pension nationaux et étrangers et tiers sont impliqués dans l'octroi et le paiement des

aantal personen dat gerechtigd is op een pensioen als uit de echt gescheiden echtgenoot in de regeling voor werknemers. Hij zal merken dat er een opsplitsing is gemaakt tussen mannen en vrouwen. De cijfers zijn die van 2010, 2011 en 2012.

**19.03 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Moet de datum van de echtscheiding niet aan de pensioendiensten worden meegedeeld op het moment van de aanvraag voor een pensioen als uit de echt gescheiden echtgenoot? Het lijkt toch logisch dat de pensioendiensten zelf nagaan of de betrokkene wel uit de echt gescheiden is en sinds welke datum?

*Het incident is gesloten.*

**20 Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de consequenties van fouten of laattijdige betalingen door de pensioendiensten" (nr. 17549)**

**20.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): De pensioendiensten leveren goed werk, maar maken ook soms fouten. Het jaarverslag 2012 van de ombudsdienst Pensioenen pleit voor een vorm van schadevergoeding bij fouten en intresten bij laattijdige betalingen.

Welke stappen werden er gezet om de betrokkenen tegemoet te komen bij fouten of laattijdige betalingen? Hoeveel fouten en hoeveel laattijdige betalingen werden er door de Pensioendienst voor de Overheidssector (PDOS) en de Rijksdienst voor Pensioenen (RVP) in 2010, 2011 en 2012 geregistreerd en over welke bedragen ging het?

**20.02 Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): Gelukkig blijkt uit het verslag van de ombudsmannen dat de fouten eerder de uitzondering dan de regel zijn. Bij laattijdige betaling moeten er inderdaad verwijlinteressen betaald worden. Eerst moet worden nagegaan welke handelingen tot de laattijdige betalingen hebben geleid en moet er worden vastgesteld dat enkel de administratie de vertraging heeft veroorzaakt. Vervolgens moet worden uitgemaakt welke administratie verantwoordelijk is en dat is zeker bij een gemengde loopbaan niet evident. Ten slotte moet ook de omvang van de schade worden vastgesteld.

Vermits er verschillende pensioeninstellingen, lokale besturen en buitenlandse pensioeninstellingen en derden betrokken zijn bij de

pensions, il me paraît indiqué de confier à une instance indépendante le soin de s'exprimer sur les responsabilités et sur l'ampleur des dommages et intérêts. Actuellement, seuls les tribunaux compétents peuvent statuer sur ces questions.

Il n'existe pas de statistiques spécifiques relatives aux erreurs commises par l'ONP et par le SdPSP. Ces chiffres ne peuvent être déduits qu'indirectement du nombre de recours introduits auprès des tribunaux du travail et du nombre de plaintes déposées auprès du service de médiation.

**20.03 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Une fois encore, je m'étonne de l'absence de statistiques. Le médiateur tire la sonnette d'alarme, comme pour éviter les batailles de procédure. L'octroi d'une indemnisation par la voie administrative et non par la voie judiciaire constituerait une forme de service équitable.

*L'incident est clos.*

**21 Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la récupération des pensions payées indûment" (n° 17550)**

**21.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): En cas de modification de la situation familiale, le montant des pensions versées peut être adapté. Ainsi, la pension de ménage d'un travailleur salarié ou indépendant est ramenée à la pension d'isolé dès que le partenaire sans revenus perçoit lui aussi une pension. Les pensionnés sont tenus de mentionner les revenus perçus dans le cadre d'autres pensions. Les pensions indûment payées peuvent être récupérées dans un délai de trois ans. Chaque pension apparaît pourtant dans le cadastre des pensions.

La notification automatique d'une modification au cadastre des pensions est-elle envisageable? Les trois régimes de pension appliquent-ils une période de récupération des sommes indûment payées identique?

**21.02 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Le cadastre des pensions a été créé par l'INAMI pour regrouper les données relatives à la pension légale et extralégale en vue du calcul des cotisations d'assurance maladie et de solidarité et il n'offrait pas d'autres options. Les fichiers n'ont été transmis à l'ONP que fin 2012, dans le cadre des projets d'informatisation et d'automatisation de cet organisme. Les services de l'INAMI qui gèrent le cadastre des pensions seront intégrés à l'ONP dans

toekenning en betaling van pensioenen, lijkt het mij aangewezen dat een onafhankelijke instantie zich uitspreekt over de verantwoordelijkheden en de omvang van de schadevergoeding. Momenteel komen alleen de bevoegde rechtbanken hiervoor in aanmerking.

Er bestaan geen specifieke statistieken over de door de RVP en de PDOS begane fouten. Zij kunnen enkel onrechtstreeks worden afgeleid uit het aantal beroepen bij arbeidsrechtbanken en het aantal klachten dat bij de ombudsdienst werd ingediend.

**20.03 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Opnieuw vind ik het vreemd dat er geen statistieken worden bijgehouden. De ombudsdienst trekt aan de alarmbel, net om procedureslagen te vermijden. Het zou een vorm van billijke dienstverlening zijn om via een administratieve weg een schadevergoeding toe te kennen in plaats van via het gerecht.

*Het incident is gesloten.*

**21 Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de terugvordering van onterecht betaalde pensioenen" (nr. 17550)**

**21.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Pensioenuitbetalingen kunnen wijzigen als de gezinssituatie verandert. Zo wordt het gezinsspensioen als werknemer en zelfstandige herleid naar het pensioen van een alleenstaande zodra de partner zonder inkomsten ook een pensioen krijgt. Gepensioneerden moeten het genot van andere pensioenen melden. Onterecht betaalde pensioenen kunnen voor drie jaar worden teruggevorderd. Elk pensioen verschijnt nochtans in het pensioenkadaster.

Is een automatische kennisgeving van de wijziging in het pensioenkadaster mogelijk? Hanteren de drie pensioenstelsels een zelfde terugvorderingperiode?

**21.02 Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): Het pensioenkadaster werd door het RIZIV opgericht om de wettelijke en buitenwettelijke pensioengegevens samen te brengen voor het heffen van de bijdragen voor de ziekteverzekering en de vaststelling van de solidariteitsbijdragen. De mogelijkheden van het kadaster waren ook daartoe beperkt. In het raam van de informatiserings- en automatiseringsprojecten van de RVP werden de bestanden pas eind 2012 naar de RVP

le courant de 2013. L'ONP exploitera ensuite pleinement les données du cadastre des pensions.

Dans un premier temps, le cadastre sera consulté pour éviter les procédures de demande de remboursement et lors d'une seconde étape qui s'achèvera fin 2014, toute modification du cadastre des pensions ayant une incidence sur la pension générera automatiquement un flux de données.

*L'incident est clos.*

**22** Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la prescription de la pension de survie" (n° 17551)

**22.01** Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Dans le secteur public, le droit à la pension de survie se prescrit après dix ans. Tout le monde y gagne pourtant si les personnes concernées décident de poursuivre leur activité professionnelle au lieu d'immédiatement faire valoir leur droit à la pension de survie. Dans les autres régimes de pension, la prescription ne s'applique pas semble-t-il.

Pour quelle raison le SdPSP persiste-t-il à appliquer la prescription? Le SdPSP se pencherait actuellement sur une adaptation. Le ministre peut-il apporter des précisions à ce sujet?

**22.02** Alexander De Croo, ministre (*en néerlandais*): Le SdPSP adaptera effectivement sa méthode de travail. Les pensions de survie pourront encore être demandées au-delà du délai de dix ans après le décès de la personne concernée. Les personnes qui se sont vu refuser la pension de survie, pourront introduire une nouvelle demande. La date de prise de cours de la pension de survie sera la date initiale de la demande.

*L'incident est clos.*

**23** Questions jointes de  
- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la maladie en cas de travail après 65 ans" (n° 17552)  
- M. Siegfried Bracke au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la protection sociale des pensionnés" (n° 17744)

La **présidente**: La question de M. Bracke est supprimée.

overgeheveld. De diensten binnen het RIZIV die voor het pensioenkadaster instaan, worden in de loop van 2013 in de RVP geïntegreerd. Daarna zal de RVP volop gebruik kunnen maken van het kadaster.

In eerste instantie zal het kadaster gebruikt worden om terugvorderingen te voorkomen. In een volgende fase, afgerond eind 2014, zullen er automatische workflows worden gegenereerd wanneer wijzigingen in het pensioenkadaster het pensioen beïnvloeden.

*Het incident is gesloten.*

**22** Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de verjaring van het overlevingspensioen" (nr. 17551)

**22.01** Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): In de openbare sector verjaart het recht op overlevingspensioen na tien jaar. Nochtans is het in ieders voordeel dat mensen beslissen om verder te werken in plaats van het overlevingspensioen onmiddellijk op te nemen. In de andere pensioenstelsels is er blijkbaar geen verjaring.

Wat is de grond voor de houding van PDOS om wel een verjaring te blijven hanteren? PDOS zou op dit moment bezig zijn met een aanpassing. Kan de minister deze aanpassing toelichten?

**22.02** Minister Alexander De Croo (*Nederlands*): PDOS zal zijn werkwijze inderdaad aanpassen. Overlevingspensioenen zullen nog kunnen worden aangevraagd meer dan tien jaar na het overlijden van de betrokkene. Personen die een weigering hebben ontvangen, kunnen een nieuwe aanvraag indienen. De ingangsdatum van het overlevingspensioen zal de oorspronkelijke datum van de aanvraag zijn.

*Het incident is gesloten.*

**23** Samengevoegde vragen van  
- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "ziekte bij werken na 65 jaar" (nr. 17552)  
- de heer Siegfried Bracke aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de sociale bescherming tijdens het pensioen" (nr. 17744)

De **voorzitter**: De vraag van de heer Bracke vervalt.

**23.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Les personnes qui continuent à travailler après 65 ans et tombent malades n'ont droit à une indemnité de maladie que pour le premier mois. Si elles prennent alors leur retraite, elles ne percevront leur pension que le mois suivant leur demande. Les personnes qui souhaitent reprendre leur travail après leur congé de maladie doivent passer toute la période de maladie, moins un mois, sans revenus.

Que pense le ministre de ce constat fait par le service de médiation des pensions dans son rapport annuel 2012? Les trois régimes de pensions présentent-ils des différences? Un effet rétroactif n'est-il pas envisageable pour les personnes en activité qui prennent leur retraite pour cause de maladie après 65 ans? Ne faut-il pas instaurer une forme de revenu de remplacement qui aille au-delà d'un mois?

**23.02 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Les indemnités des salariés et des indépendants qui travaillent encore après 65 ans ne perçoivent plus d'intervention à partir du premier jour du deuxième mois suivant le mois au cours duquel a débuté leur incapacité de travail. Les fonctionnaires ont droit à des jours de maladie qu'ils peuvent accumuler au cours de leur carrière ou qui leur sont octroyés au début de leur carrière. Ils peuvent donc continuer à puiser dans leur quota. Il se pose toutefois pour les salariés et les indépendants un problème que je veux résoudre.

En cas de maladie, les personnes qui ont demandé leur pension mais ne l'ont pas encore prise à l'âge de 65 ans, recevront immédiatement un versement du service des pensions. Il n'en va pas de même pour les personnes actives de 65 ans qui n'ont pas encore introduit leur demande puisqu'elles doivent vivre une période donnée sans revenus. C'est inacceptable. Il devrait être possible à mon sens de verser la pension dès que le revenu garanti n'est plus payé.

Le véritable problème se situe dans le domaine des assurances maladie et chômage. Le 4 décembre 2012, la ministre des Affaires sociales a répondu à ce propos en commission des Affaires sociales. Elle considère qu'il n'est pas opportun d'augmenter les indemnités pour incapacité de travail dans le contexte budgétaire actuel.

Il y a un problème de coût, le montant des indemnités étant parfois supérieur à celui de la pension. En outre, ces personnes continuent à constituer des droits de pension tout en bénéficiant d'indemnités. Cela ne saurait être l'objectif. Un

**23.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Wie verder werkt na zijn 65<sup>ste</sup> en ziek wordt, krijgt enkel voor de eerste maand een ziekte-uitkering. Wie dan op pensioen gaat, krijgt dat pas in de maand die volgt op de aanvraag. Wie na zijn ziekte nog wil doorwerken, moet in staat zijn om de volledige ziekteperiode min één maand zonder inkomen te overbruggen.

Wat zal de minister aanvangen met die vaststelling die de ombudsdienst Pensioenen doet in zijn jaarverslag 2012? Zijn er verschillen binnen de drie pensioenstelsels? Kan er niet met terugwerkende kracht gewerkt worden als iemand zijn pensioen na 65 aanvraagt als hij ziek wordt? Is er geen vorm van vervangingsuitkering nodig die verder loopt dan één maand?

**23.02 Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): Werknemers en zelfstandigen die blijven doorwerken na hun 65<sup>ste</sup> krijgen geen uitkering meer vanaf de eerste dag van de tweede maand volgend op de maand waarin de arbeidsongeschiktheid is aangevangen. Ambtenaren bouwen in de loop van hun loopbaan een aantal ziektedagen op of krijgen bij de aanvang van hun loopbaan een aantal ziektedagen toegekend. Zij kunnen hun quotum dus gewoon verder opnemen. Voor werknemers en zelfstandigen is er wel een probleem. Dat wil ik oplossen.

Mensen die hun pensioen hebben aangevraagd, maar nog niet hebben opgenomen, krijgen onmiddellijk een uitbetaling van de pensioendienst als ze ziek worden. Er is wel een probleem met mensen die op de leeftijd van 65 hun pensioen nog niet hebben aangevraagd. Zij moeten inderdaad een periode overbruggen. Dat is niet aanvaardbaar. Volgens mij moet het mogelijk zijn om het pensioen uit te betalen onmiddellijk nadat het gewaarborgd loon werd stopgezet.

Het echte probleem ligt echter in het domein van de ziekte- en werkloosheidsverzekering. De minister van Sociale Zaken heeft daar op 4 december 2012 in de commissie voor de Sociale Zaken op geantwoord. Zij vindt het in de huidige budgettaire context niet aangewezen om die uitkeringen voor arbeidsongeschiktheid uit te breiden.

Er is inderdaad een kostprijs mee verbonden. Soms liggen de uitkeringen hoger dan het pensioen. Bovendien blijven de betrokkenen tijdens de uitkeringen pensioenrechten opbouwen. Dat kan de bedoeling niet zijn. Daarom gaan we bij het



système cohérent ne peut dès lors pas être élaboré dans la précipitation.

*L'incident est clos.*

La **présidente**: La question n° 17669 de M. Bracke est transformée en question écrite. Il en est de même pour les questions n°<sup>OS</sup> 17739 et 17740.

#### **24** Questions jointes de

- **M. Siegfried Bracke au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "la nouvelle répartition des droits de pension au sein du ménage" (n° 17741)**

- **M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Pensions sur "l'avenir de la pension de conjoint divorcé" (n° 17760)**

**24.01** **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Le régime de pensions actuel des travailleurs salariés et indépendants prévoit une pension dite "de conjoint divorcé". Cette solution permet par exemple à l'ex-conjoint d'un travailleur de recevoir 62,5 % de la pension de ce dernier proportionnellement au nombre d'années de vie commune et après déduction de la pension qu'il a lui-même constituée.

Comment le ministre justifie-t-il l'absence d'une pension de conjoint divorcé dans le régime applicable aux agents de l'État? Les projets de réforme englobent-ils une extension des catégories de bénéficiaires de la pension de conjoint divorcé?

**24.02** **Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Les fonctionnaires ne peuvent en effet pas prétendre à une pension de conjoint divorcé. L'ex-conjoint divorcé se voit toutefois allouer une pension de survie après le décès du fonctionnaire. Si l'agent s'est remarié, le conjoint survivant doit partager la pension de survie avec l'ex-conjoint divorcé en fonction du nombre d'années d'union, étant entendu que le survivant ne peut recevoir un montant inférieur à la moitié. Aucun élargissement des pensions de conjoint divorcé à d'autres catégories n'est prévu étant donné que nous souhaitons que chacun constitue dans la mesure du possible sa propre carrière et sa propre pension. La Commission pour la réforme des pensions 2020-2040 se penchera sur l'avenir des pensions de conjoint divorcé et sur les droits de pension dérivés en général.

**24.03** **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Une proposition de réforme relative à la répartition des droits de pension circule également. Elle tendrait à assurer aux divorcés une sorte de constitution

uitwerken van een sluitende regeling niet over één nacht ijs.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 17669 van de heer Bracke wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Hetzelfde geldt voor zijn vragen nr. 17739 en nr. 17740.

#### **24** Samengevoegde vragen van

- **de heer Siegfried Bracke aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de herverdeling van de pensioenrechten binnen het gezin" (nr. 17741)**

- **de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Pensioenen over "de toekomst van het echtscheidingspensioen" (nr. 17760)**

**24.01** **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): In het huidige pensioensysteem voor werknemers en zelfstandigen bestaat het zogenaamde echtscheidingspensioen. Zo krijgt de ex-echtgenoot van een werknemer bijvoorbeeld 62,5 procent van het pensioen van deze laatste, weliswaar in verhouding tot het aantal jaren dat ze samen waren en na aftrek van de eigen pensioenopbouw.

Hoe rechtvaardigt de minister dat dergelijk echtscheidingspensioen niet bestaat in het ambtenarenstelsel? Behoort een uitbreiding van het echtscheidingspensioen tot de hervormingsplannen?

**24.02** **Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): Er bestaat inderdaad geen echtscheidingspensioen voor ambtenaren. Na het overlijden van de ambtenaar krijgt de uit de echt gescheidene wel een overlevingspensioen. Indien de ambtenaar hertrouwd is, moet de langstlevende echtgenoot het overlevingspensioen delen met de uit de echt gescheiden echtgenoot pro rata het aantal jaren huwelijk, maar zonder dat de langstlevende minder dan de helft kan krijgen. Een uitbreiding van de echtscheidingspensioenen staat niet op de agenda, omdat we wensen dat iedereen zoveel mogelijk een eigen loopbaan en een eigen pensioen opbouwt. De commissie Pensioenhervorming 2020-2040 zal zich buigen over de toekomst van de echtscheidingspensioenen en over de afgeleide pensioenrechten in het algemeen.

**24.03** **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Er circuleert ook een hervormingsvoorstel betreffende de zogenaamde pensioensplit, om mensen die uit de echt zijn gescheiden een soort van collectieve

collective de pension par le bais de la répartition des droits constitués au sein d'un ménage. Cette option reviendrait à une part de 50 % pour chacun et entraînerait un appauvrissement des intéressés, surtout dans le cas de pensions peu élevées qui seraient encore réparties entre les deux partenaires.

**24.04** **Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Le texte qui a été transmis au Conseil d'État laisse la possibilité au juge de procéder à une répartition des droits à la pension si cela lui semble opportun. Il s'agit d'une proposition émanant de la ministre de la Justice.

*L'incident est clos.*

La **présidente**: La question n° 17742 de M. Bracke est retirée et la question n° 17745 de M. Bracke est transformée en question écrite.

*La réunion publique est levée à 16 h 54.*

pensioenopbouw te verzekeren met de split van de opgebouwde pensioenrechten binnen een bepaald gezin. Een pensioensplit zou neerkomen op telkens 50 procent en dat zorgt voor verarming, zeker als het gaat over een al laag pensioen dat dan nog eens wordt verdeeld over twee partners.

**24.04** Minister **Alexander De Croo** (*Nederlands*): Het voorstel dat naar de Raad van State gestuurd is, is er een dat de rechter de mogelijkheid geeft een opsplitsing te doen als hij vindt dat daar een reden toe is. Dat is een voorstel van de minister van Justitie.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 17742 van de heer Bracke wordt ingetrokken en vraag nr. 17745 van de heer Bracke wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

*De openbare vergadering wordt gesloten om 16.54 uur.*